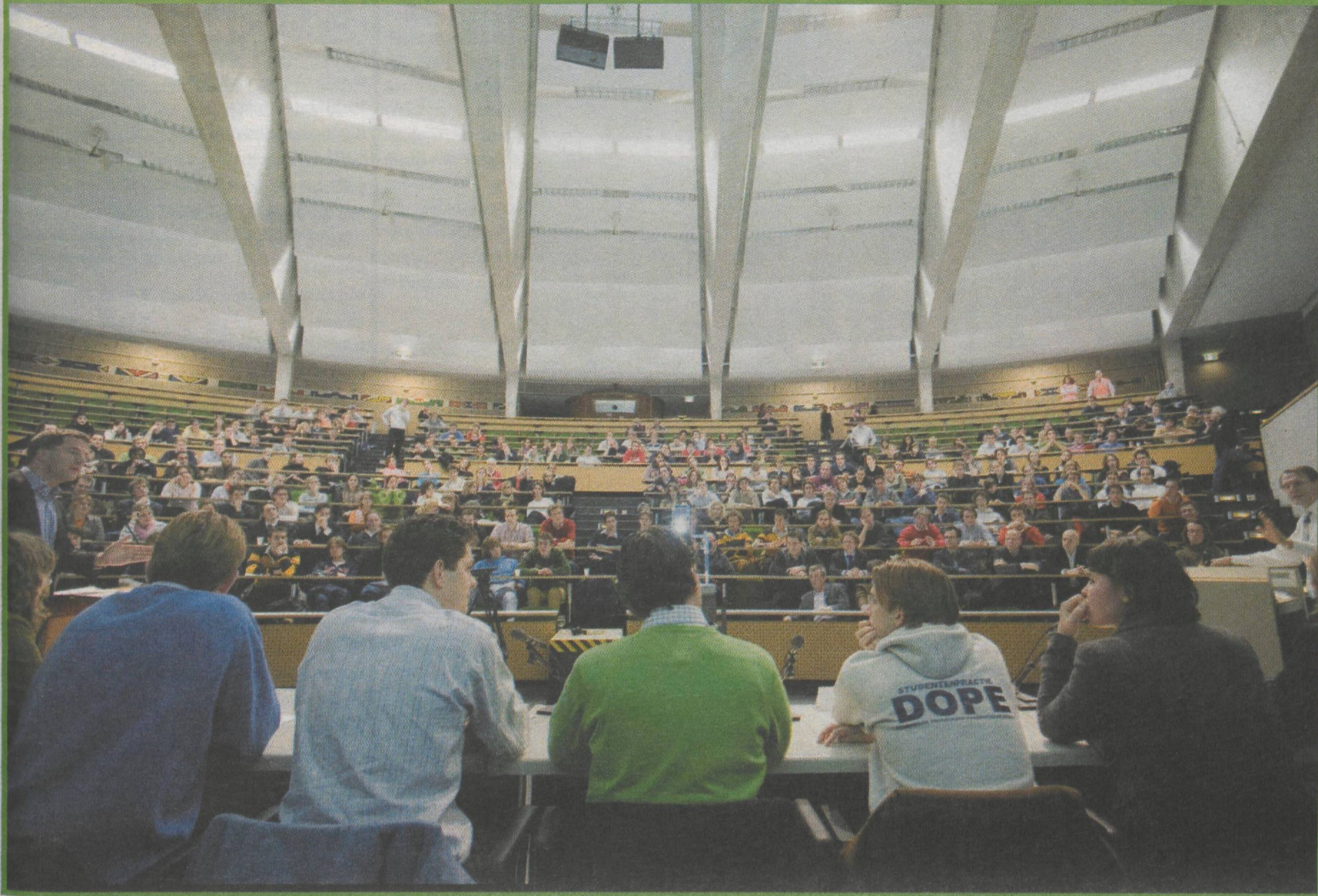


OBSERVANT

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht Jaargang 26 9 februari 2006



"Ik heb nooit gezegd dat studenten lui zijn", zei staatssecretaris Mark Rutte (links op de foto) afgelopen maandag in een stevig debat met collegevoorzitter Jo Ritzen (rechts) en Maastrichtse studenten. Maar ze moeten wel wat meer tijd aan hun studie besteden en vaker een bestuursfunctie op zich nemen, vindt hij. Zie verder deze pagina Foto: Philip Driessen

2 Stelling: Europa moet zich achter de Denen scharen

3 Filosoferen in café met Studium Generale

5 Afscheidssymposium Sjeng Kremers: één en één is drie

7 Economiestudent prins carnaval van Kerkrade: een jongensdroom komt uit

Druk bezocht debat tussen staatssecretaris Rutte en collegevoorzitter Ritzen

Gesteggel over leerrechten en luie studenten

Geef universiteiten die goed scoren op het gebied van onderwijs een premie, betoogde collegevoorzitter Jo Ritzen afgelopen maandag tijdens het debat met de staatssecretaris van Onderwijs. "Een uitstekend idee", luidde de reactie van Mark Rutte.

Het hete hangijzer tijdens het levendige en soms felle debat – georganiseerd door studentenbelangenorganisatie Dope – bleken de leerrechten die de staatssecretaris wil gaan invoeren. "Het zorgt voor veel meer bureaucratie", betoogde Ritzen in een goed gevulde collegezaal aan de Tongersestraat. En of het plan de mobiliteit van studenten zal verhogen, is volgens hem zeer de vraag. "Als het onderwijs niet goed is, dan gaat de ontevreden student weg, zegt de staatssecretaris, en zullen de universiteiten harder gaan werken om het onderwijs op niveau te krijgen. Maar een ontevreden student kan nu ook al overstappen naar een andere instelling. Daar heb je geen nieuw systeem voor nodig." Bovendien, zo benadrukte panellid Bastiaan de Jong samen met Ritzen, is de student honkvast. Hij is gehecht aan zijn kamer, zijn stad en zijn vereniging en vertrekt niet snel tussentijds. "Een belangrijke pilaar is daarmee weg onder uw beleid."

Rutte, fel, liet zich niet uit het veld slaan. Hij wil eindelijk eens af van het gemopper over de extra administratieve lasten die zijn project zou

gaan opleveren. "Een fantoomverhaal", vindt hij. "Er komt niet méér bureaucratie. Nu moet de student zich ieder jaar opnieuw inschrijven, straks doet hij dat maar één keer." En dan de mobiliteit. Ook Rutte verwacht niet dat studenten gedurende hun bachelor gaan switchen, maar hij wil dat ze bewuster een bachelor- en masterstudie kiezen en zich meer dan

Circumflex liever naar Hiemel

Studentenvereniging Circumflex heeft haar keus laten vallen op D'n Hiemel als tijdelijk onderkomen, melden verschillende bronnen. Voorzitter In 't Veld houdt zich op de vlakte. De Gemeente Maastricht is van die keuze niet gecharmeerd.

Voor april moet Circumflex uit het Maaspaviljoen en pas in het begin van 2007 kan de vereniging haar nieuwe onderkomen in de Capucijnenstraat betrekken. Daarom zijn de studenten nu in aller ijf op zoek naar een pand waar ze in de tussentijd kunnen verblijven. D'n Hiemel is een van de opties, zegt Geert in 't Veld voorzitter van Circumflex. Het gebouw spreekt de studenten aan omdat het in het centrum ligt en groot genoeg is. Nadeel is dat er in het verleden problemen zijn geweest met de buurt, weet hij.

Een paar maanden geleden nog zijn er klachten van bewoners binnengekomen over luidruchtige feesten, zegt de stadsdeelleider Els Budee. Ze

nu ("Waar zitten mijn vrienden, waar hebben ze leuke cafés, waar kan ik een kamer krijgen?") laten leiden door de kwaliteit van een opleiding. "Een rangorde van universiteiten – ranking – is daarom goed en noodzakelijk." Ritzen haakte daar meteen op in: "Wij staan al jaren

► Lees verder op pagina 4

vertegenwoordigt de gemeente in de convenant-besprekingen met Woonpunt, Circumflex en de verontruste bewoners van de Capucijnenstraat. "Ik hoop niet dat Circumflex kiest voor D'n Hiemel. Belangrijk is dat de vereniging op een plek terecht komt waar ze geen ophef onder bewoners veroorzaakt. Dat is ook in hun belang. Als er nu weer rumoer ontstaat, spelen ze de bewoners van de Capucijnenstraat én de politieke tegenstanders in de kaart."

Budee vindt het kantoorpand aan de Francois de Veijestraat (achter de Franciscus Romanusweg, nabij de Noorderbrug) de beste optie. Het pand, een voorstel van de gemeente, staat echter niet bovenaan de verlanglijst van Circumflex. De Veijestraat is niet van tafel, zegt In 't Veld, maar het ziet er niet naar uit dat de vereniging zich daar vestigt. Het belangrijkste bezwaar is de afgelegen locatie. Weinig verlichting, te onveilig.

■ Maurice Timmermans

NIOD-oordeel over Debye nog niet openbaar

Bij het ter perse gaan van *Observant* was nog altijd onduidelijk wat het Nederlands Instituut voor Oorlogsdocumentatie NIOD over de affaire Debye heeft geschreven.

Afgelopen dinsdag heeft het NIOD zijn bevindingen over de aantijgingen in het boek van Sybe Rispens naar de opdrachtgevers van het nadere onderzoek gezonden, de colleges van bestuur van de Universiteit Maastricht en die van Utrecht en naar het bestuur van de Stichting Edmond Hustinx. Alledrie zijn belanghebbend omdat hetzij een instituut hetzij een prijs de naam van Debye dragen.

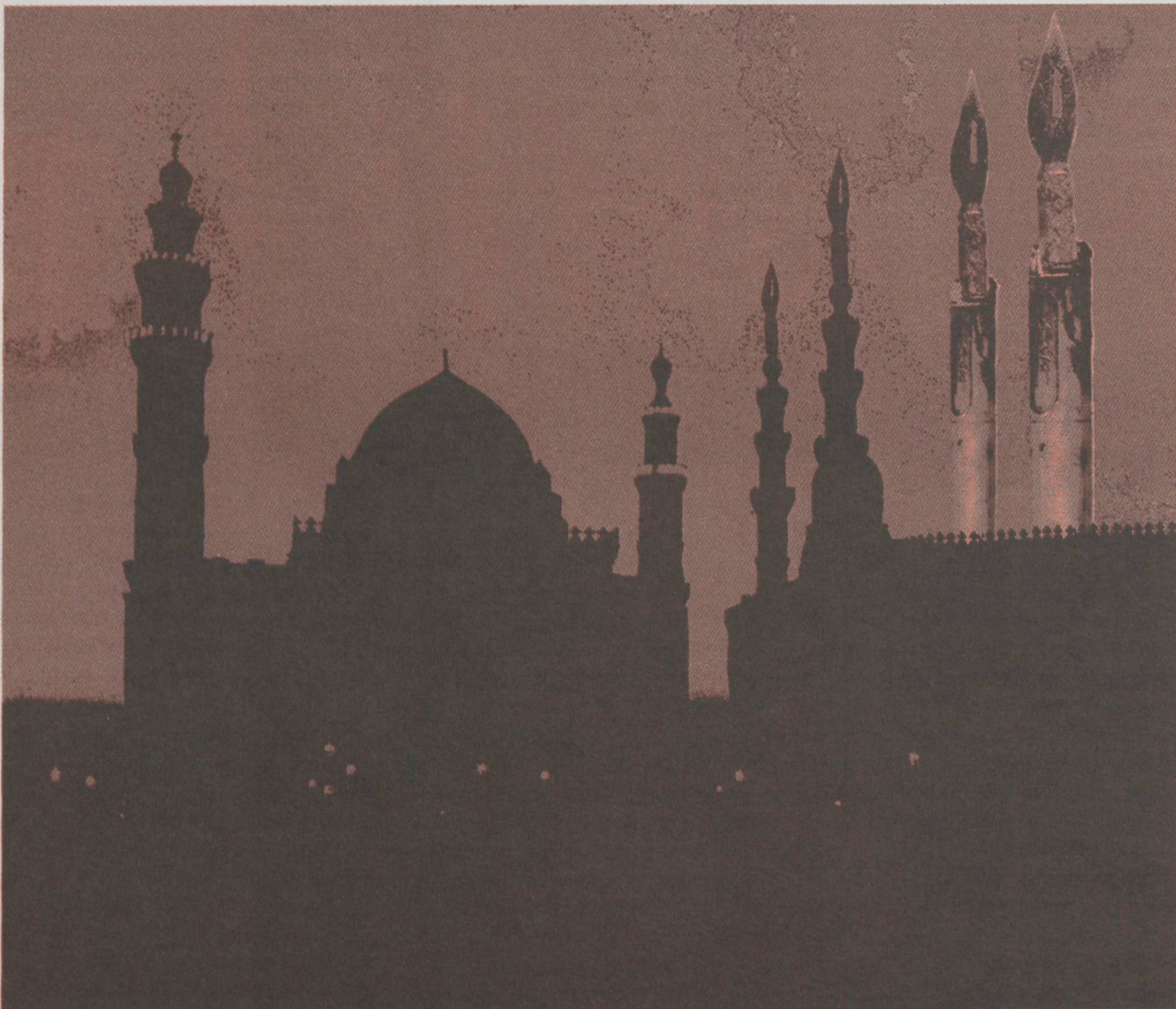
Volgens Rispens heeft Peter Debye in 1938 meegewerkt aan de 'arisering' van een vooraanstaande natuurkundige wetenschappelijke vereniging in Duitsland - Debye was daar voorzitter van - door de joodse leden te sommeren hun lidmaatschap op te geven.

Het college van bestuur van de UM wilde nog geen reactie geven op het NIOD-stuk en wilde het ook niet publiek maken; volgens woordvoerder Jeanine Hermans is het vertrouwelijk. Mogelijke openbaarmaking op een later tijdstip kon ze niet garanderen. Wel zei ze "zich voor te kunnen stellen dat het te zijner tijd openbaar gemaakt kan worden".

■ Wammes Bos

Stelling: Europa moet zich achter Denemarken scharen

"De grens van de een grenst aan die van de ander"



Illustratie: Toussaint Essers

De islamitische wereld is in rep en roer. Aanleiding is de publicatie van twaalf spotprenten van de profeet Mohammed in de Deense krant *Jyllands-Posten*, vorig jaar september. De Deense regering benadrukt het recht op vrijheid van meningsuiting. Een waarde die heel Europa omarmt. Of zijn er grenzen?

"Ik ben teleurgesteld in de Deense krant", zegt Linda Morgenstern, tutor bij European Studies. "De publicatie van die karikaturen is een belediging voor moslims. Het afbeelden van Mohammed is verboden in de islam en door hem af te beelden met een tulband in de vorm van een bom, maak je het nog erger. Vrijheid van meningsuiting is prima, maar er zijn grenzen. Zeker als het om religieuze zaken gaat. Dus ik vind niet dat de hele Europese Unie Denemarken klakkeloos moet volgen. Dat is geen oplossing. Wat wel? Het is belangrijk dat er bruggen worden gebouwd, door te praten. Niet door vlaggen in brand te steken of ambassa-

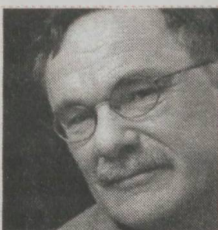
des en consulaten aan te vallen. Het is een moeilijke situatie en Europese leiders moeten er zorgvuldig mee omgaan, zeker in tijden van terrorisme."

Ook Fons Coomans, senior onderzoeker rechten van de mens, vindt het een delicate kwestie. Hij schetst twee kanten van de medaille: "Als Westerse regering sta je voor vrijheid van meningsuiting. In dat opzicht moeten we ons achter de Denen scharen. Aan de andere kant moet er ergens een scheidingslijn worden getrokken. Het is inherent aan rechten dat er ook beperkingen zijn. De uitgever van de krant had moeten weten dat mensen zich gekwetst zouden voelen. Enige terughoudendheid was goed geweest. Ook bij de redacties van de andere Europese kranten die de cartoons hebben overgenomen. Er hoeft geen olie op het vuur worden gegooid. Kamerlid Wilders heeft de tekeningen op zijn website gezet. Een actie waarmee hij mensen onnodig kwetst."

Abdelkader Bennaghmouch, promovendus en arts bij cardiologie en moslim van Marokkaanse

afkomst: "Het maken en publiceren van een spotprent valt onder de vrijheid van meningsuiting. Maar er moet een kanttekening worden geplaatst: er zijn grenzen en de grens van de een grenst aan die van de ander. En bij deze publicatie kun je vraagtekens zetten. In Denemarken is de situatie helemaal nieuw. In Nederland daarentegen hebben we al gekkere dingen meegemaakt. Kijk naar de film *Submission* van Ayaan Hirsi Ali en de uitspraken van Wilders." Jacques Post, universitair docent bij cultuurwetenschappen: "Kranten moeten alles kunnen publiceren wat ze willen, maar soms moeten ze voorzichtig zijn. De redactie van de Deense krant had zich moeten afvragen of het slim is om zulke spotprenten af te drukken. Maar ga eens na: de desbetreffende krant is in september vorig jaar verschenen, en nu, vijf maanden later, barst het geweld los. Die cartoons hebben daar niets meer mee te maken. Het is een en al opgekropte woede. Waar we nu over praten is conflictbeheersing."

■ Wendy Degens



Goklust

Het noodlijdende Maastricht is onlangs aangenaam verrast door de mogelijke komst van een Amerikaanse supercasino. Vaarwel provinciestadje, welkom mondiale gokmetropool.

Het is goed dat politici voor Maastricht opkomen om het verzet van angsthazen tegen de gezonde goklust te breken.

Met het casino komen namelijk vijfduizend arbeidsplaatsen naar Maastricht. Vijfduizend! Wie weet zijn het er wel tienduizend. En misschien niet twee miljoen maar wel vier miljoen bezoekers per jaar. Wat een fantastische natte jongensdroom voor Gerd Leers en Gerard van Rens, voor wie alle woordenboeken waarin zowel

groot als goed vermeld staan, één woord te veel bevatten. Over de hele wereld worden politici omgekocht met mooie vrouwen of mannen of met geld. Zo niet in Maastricht. Daar gaan politici uitsluitend door hun remmen bij het vooruitzicht van arbeidsplaatsen. Wat een heerlijke stad om in te wonen! Maar past zo'n enorm gokpaleis wel in Maastricht? Typisch zo'n stupide vraag die alleen angsthazen zonder goklust als

Hub Smeets en Jo Coenen durven te stellen.

Als grootschalige denkers zullen Leers en Van Rens consequent zijn. Totale afgraving van de Pietersberg is een eerste optie. Niet zeuren over natuurschoon! Voor twintigduizend arbeidsplaatsen en acht miljoen bezoekers laat je geen boom meer staan. Maar het is toch wat veel aanvoer voor de afvalverbrander die daar gevestigd is, en te weinig ruimte voor een bedrijf met veertigduizend arbeidsplaatsen en jaartijks zestien miljoen bezoekers als het even meezit. En als Leers zich er mee bemoeit, kan het niet anders dan dat het meezit.

Er is nog een betere oplossing. Want wat is de kracht van Zuid Limburg altijd geweest? Wie stond model voor Zuid Limburg in de Fabeltjeskrant? Inderdaad: mijnen, grotten en Momfer de mol.

Als we de A2 binnenkort – uiteraard achtbaans – gaan onder-tunnellen, waarom niet gelijk doorpakken? Met een groot gangstelsel onder Maastricht zijn alle problemen meteen opgelost. Allereerst wordt er een grote ondergrondse wietboulevard aangelegd. Deze levert ten slotte ook vijfduizend arbeidsplaatsen en twee miljoen bezoekers op die bij voorkeur in het donker verkeren. Is gelijk de ruzie met de buurgemeenten

beslecht. Parallel aan de wietboulevard komt de ondergrondse gokboulevard. Verder loopt de OV-as ook onder de stad door zodat de bushalte niet op de Markt komt maar pal daaronder. Voor mensen die slecht ter been zijn wordt daar het reuzenrad vrijwel geheel ondergronds aangelegd met op de top een uitstapmogelijkheid tegenover het stadhuis. Uiteraard zijn er voor de miljoenen bezoekers overal parkeergarages onder de stad. Als dank vragen de inwoners van Maastricht Hare Majesteit om Leers voor het leven te benoemen tot burgemeester van de Maastrichtse Onderwereld.

Hoe wordt dit gigaproject betaald? Lijkt me eenvoudig. Leers, Van Rens en alle andere voorstanders zetten gezamenlijk hun jaarinkomen over 2006 in op de roulettetafel. Met de winst wordt het project betaald. Want als je echt gelooft in het casinoplan dan geloof je ook in de volle winst en durf je alles in te zetten.

Op 7 maart stem ik op de partij die mij plechtig belooft Maastricht geheel te ondergraven.

■ Kees Schröder, docent sociale geneeskunde

De column wordt op persoonlijke titel geschreven

Colofon

Redactieadres

Looiersgracht 12-14 (begane grond)

Postbus 616

6200 MD Maastricht

T 043 - 38 83 174

F 043 -38 82 799

E observant@obs.unimaas.nl

W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Melissa Llanes, Marloes Rikhof, Cor

Spreeuwenberg

Redactieraad

Paul van den Berg, Judith van Dijken, Herco

Fonteyn, Ellen Krijnen, Woody van Olffen

Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 83 280

Wammes Bos T 38 83 128

Wendy Degens T 38 83 125

Irene Smeets T 38 83 471

Maurice Timmermans T 38 82 536

Beheerder

Marlies In de Braekt

Redactie-assistent

Marion Janssens

Aan dit nummer werkten verder mee:

Lynn Berger, Lotte van Bijsterveld, Marcus

Huibers, Hans Philipsen, Marlies van de Wiel

Fotografie

Philip Driessen, Loraine Bodewes

Opmaak

Simone Golob

Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

Vertaling

B. Wall & P. Nekeman

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen

zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Marlies In de Braekt

Tarieven op aanvraag verkrijgbaar

(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap

ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden

en andere belangstellenden kunnen zich

abonneren voor € 26,00 per jaar. Losse

nummers € 0,75

HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder

voorafgaande schriftelijke toestemming van

de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk

worden overgenomen

UNU-Merit gehandicapt door immigratieprocedures

"De helft van onze buitenlandse kandidaten voor trainingscursussen heeft zo veel last met het tijdig verkrijgen van visa dat ze niet kunnen komen. Wij wijken binnenkort gedeeltelijk uit naar Bonn." Dat zei prof Luc Soete onlangs tijdens een presentatie voor de universiteitsraad. Soete is directeur van UNU-Merit, de fusie-instelling van twee internationale onderzoeks- en opleidingsinstituten op het terrein van innovatie en technologie: Merit van de economische faculteit en UNU-Intech, een afdeling van de wereldwijd opererende United Nations University.

Soete is niet van plan zijn hele instituut naar Duitsland te verplaatsen, maar omdat de procedures van de Immigratie- en Naturalisatie Dienst IND rond het verkrijgen van visa zo lang duren dat cursuskandidaten zich uiteindelijk terugtrekken, is besloten die trainingen voortaan bij de lokale vestiging van een andere VN-organisatie in Bonn onder te brengen. "Daar gaat het sneller", verklaart Soete. Hij hield tevens een pleidooi voor het verlenen van permanente visa aan studenten uit de ontwikkelingslanden. Soete: "Die willen na hun studie in Maastricht terugkeren naar huis, maar ze zouden graag

regelmatig bij ons hun kennis onderhouden. Dat laatste is moeilijk, want als ze eenmaal thuis zijn doemen de visaproblemen weer op: het Nederlandse immigratiebeleid is gegrondest op administratieve rompslomp en wantrouwen. Dus wat doen ze? De meesten zoeken hier werk. Terwijl het erom gaat dat ze hun eigen landen verder kunnen helpen. Vandaar mijn voorstel voor permanente visa. Dat geeft hen de mogelijkheid hier te studeren, vervolgens bij te dragen aan de ontwikkeling van hun eigen land zonder bang te hoeven zijn niet meer bij te kunnen tanken."

■ *Wammes Bos*

Maastrichtse revalidatiearts ziet heil in zelfhulpprogramma's

Doe-het-zelf-pakket voor artrosepatiënten

Een zelfhulpprogramma van twaalf uur maakt het leven van artrosepatiënten een stuk draaglijker. De pijn in de gewrichten neemt af en het dagelijks functioneren verbetert zienderogen. Dat zegt revalidatiearts Peter Heuts, die vrijdag hoopt te promoveren op dit onderwerp.

Hoer artrose precies ontstaat is niet duidelijk, maar de chronische aandoening begint met beschadigingen in het kraakbeen en eindigt met een vervorming van het gewricht. Het gaat gepaard met pijn en stijfheid in vooral knieën, heupen en handen. Voor de een is lopen een hele opgave, voor de ander een kop koffie vasthouden.

De aandoening komt bij ouderen zo vaak voor dat 65-plussers zonder dit soort klachten

opvallen, zegt Peter Heuts, werkzaam bij de Stichting Revalidatie Limburg in Hoensbroek. Een kleine achthonderdduizend patiënten zijn bij huisartsen bekend. Die kunnen niet meer doen dan pijnstillers en soms wat fysiotherapie voorschrijven. In het ernstigste geval, als de pijn ondraaglijk wordt, volgt een operatie en krijgen patiënten een nieuwe heup of knie (zoals koningin Beatrix onlangs).

Samen met de Maastrichtse en Nijmeegse capgroepen huisartsgeneeskunde onderzocht Heuts of patiënten baat hebben bij Amerikaanse zelfhulpprogramma's, tot nog toe alleen toegepast op (oudere) artrose- en reumapatiënten. Gedurende het promotieonderzoek kwamen 273 patiënten - tussen 40-60 jaar - zes maal bijeen voor een sessie van twee uur. Ze kregen eerst voorlichting over de aard van de ziekte en het nut van zelfhulp, en gingen

vervolgens aan de slag met fitness-oefeningen.

De crux van het programma: patiënten krijgen het gevoel dat ze het heft in eigen hand hebben. Ze stellen een persoonlijk 'actieplan' op, waarin ze zelf de oefeningen uitkiezen en het beoogde doel schetsen. De een neemt plaats op een hometrainer om uiteindelijk weer te kunnen sporten, de ander kiest voor de loopband om weer te kunnen traplopen.

Doordat patiënten zelf de inhoud van het programma bepalen, gaan ze ook thuis met de oefeningen door. Uit het onderzoek blijkt dat de proefpersonen na zelfhulp minder pijn hebben en minder beperkingen ervaren in het alledaagse leven, dan de proefpersonen die niet aan het programma deelnamen. Na 21 maanden bleken de verschillen nog groter.

■ *Maurice Timmermans*

Broodje-aapverhaal

Maastrichtse doctoraalstudenten van de faculteit economie, die verzuimen om vóór de deadline van 31 augustus 2006 af te studeren, kunnen niet uitwijken naar de Erasmus Universiteit Rotterdam (EUR), die een ruimere deadline hanteert. Het gerucht dat dit wel mogelijk was, brachten de studentleden van de faculteitsraad vorige week ter sprake. Het blijkt een broodje-aapverhaal.

Wat klopt is dat de deadline voor de Rotterdamse doctoraalstudenten (waarschijnlijk) ligt in 2008. Dat bevestigt Victor Beerkens, medewerker van het Onderwijs Service Centrum van de Rotterdamse economiefaculteit. Wat niet klopt is dat studenten van andere faculteiten zich zomaar in Rotterdam kunnen inschrijven. "Instromen in het doctoraalprogramma is al jaren niet meer mogelijk. Wie dat wil, moet toestemming van de examencommissie krijgen, en dergelijke verzoeken zijn er, voor zover ik weet, niet ingediend."

De Maastrichtse economiefaculteit heeft inmiddels het zogenoemde crash-team in het leven geroepen dat de ruim negenhonderd doctoraalstudenten in het oog houdt en achter de veren zit om snel af te studeren. Dat is nodig, want menigeen is flink achterop geraakt. Wie de uiterste datum van 31 augustus overschrijdt, kan overstappen naar de Open Universiteit maar dient daar wel minstens zestig studiepunten te halen.

■ *MT*

Geen pet en burqa

Studenten aan de Erasmus Universiteit Rotterdam mogen binnenkort geen baseballpet meer dragen tijdens een tentamen. Soms plegen zij namelijk fraude door aantekeningen te verstoppen onder hun klep.

De universiteit wil haar kledingvoorschriften aanscherpen naar aanleiding van enkele fraudegevallen, zegt een woordvoerder. Kledingstukken die het gezicht of de ogen bedekken, worden verboden. Het moet altijd mogelijk zijn om studenten te identificeren, vindt het college van bestuur, vooral als ze tentamen doen of lessen volgen. Als de universiteitsraad het voorstel goedkeurt, zijn petten binnenkort verboden. Ook burqa's zullen onder het verbod vallen.

In het Erasmus Medisch Centrum gold al een kledingvoorschrift voor studenten die co-schappen lopen. Aan andere universiteiten gelden ook kledingvoorschriften. Aan de VU is bijvoorbeeld de burqa verboden en wordt de naveltrui ontraden.

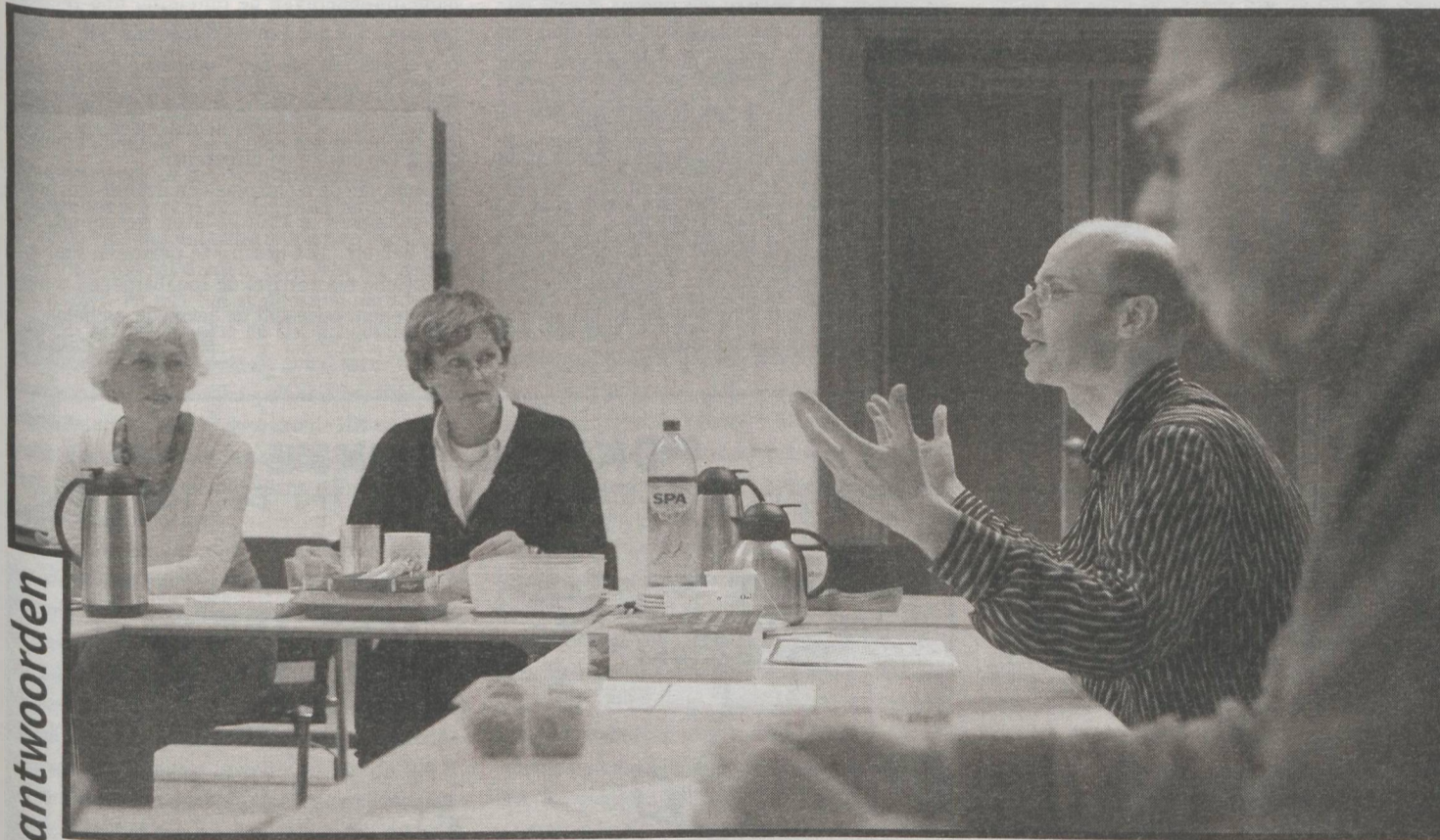
■ *HOP*

Bush en onderzoek

Het Amerikaanse overheidsbudget voor bèta- en techniekonderzoek moet wat president Bush betreft in tien jaar tijd zijn verdubbeld. Daarnaast worden de particuliere onderzoeksinvesteringen fiscaal gestimuleerd.

Dat kondigde Bush vorige week aan in de *State of the Union* - de jaarlijkse 'troonrede' van de Verenigde Staten. De aangekondigde investeringen bedragen in totaal ruim 136 miljard dollar. Ze zijn ondergebracht in het *American Competitiveness Initiative*.

■ *HOP*



Geen hapklare antwoorden

"Is het nuttig om naar een filosofie cursus te gaan, of word ik gelukkiger als ik thuisblijf en me met simpeler zaken bezighoud?"

Een van de deelnemers aan de eerste bijeenkomst van Studium Generale's filosofisch café over de grote filosofen kijkt vertwijfeld. Hapklare antwoorden op dit soort levensvragen hoeven hij en de andere aanwezigen volgens cursusleider Maarten Arends niet te verwachten. "Die moet iedereen toch voor zichzelf vinden." In de tien bijeenkomsten van het filosofische café, op vrijdagmiddag in het Bonenfantencom,lex, komen invloedrijke filosofen uit verschillende perioden

aan de orde. De kunst is hierbij volgens Arends om niet te vervallen in theoretisch gefilosofeer over filosofie. "De bedoeling is om de filosofische teksten te vertalen naar praktische problemen die ook in de huidige tijd relevant zijn."

Hoewel het filosofische café openstaat voor "alle geïnteresseerden" is dit niet aan de aanwezigen af te zien. De zes cursisten zijn allen nette vijftigplussers die duidelijk niet voor het eerst aan een cursus deelnemen. Koffie, thee en cake worden geroutineerd uitgedeeld en een gesprek over het aanbod ontvouwt zich. "Ik deed een HBO-cursus, maar dan kun je beter op televisie naar Teleac kijken. Die presentatoren zijn nog meer

bevlogen", verzucht iemand. De rest knikt instemmend.

Zodra filosoof van de dag, Plato, ter sprake komt is het echter over en uit met het theebransje. De deelnemers hebben zich degelijk voorbereid en discussies over schijn en werkelijkheid, rede en verstand en goed en kwaad volgen elkaar in hoog tempo op. Plaats voor enige humor is er ook. Vooral als blijkt dat Plato's 'platonische liefde' iets anders is dan wat wij er tegenwoordig onder verstaan. Arends: "Plato was celibatair in die zin dat hij niet met vrouwen naar bed ging. Wat hij met jongens deed is echter een heel ander verhaal. Gelukkig is dat weer een andere cursus." (MvdW, foto Philip Driessen)

(ingezonden mededeling)

VRIJDAG 3 EN ZATERDAG 4 MAART 2006
AMSTERDAM RAI

DE NATIONALE
CARRIÈRE
BEURS

HET GROOTSTE
CARRIÈRE-EVENEMENT VAN
NEDERLAND MET DE BESTE
WERKGEVERS!

Registreer je nu voor en ontvang gratis de beurscatalogus en een entreebewijs! Bezoek ook de vakinhoudelijke branchecongressen voor o.a. juristen en it'ers.

WWW.CARRIEREBEURS.NL

New Series: Choosing a Masters at the UM (2)

Hoping for a PhD position in Maastricht



Simoni Efstathiou Photo: Philip Driessen

For four years, Simoni Efstathiou (23) from Cyprus took lectures in Greece for her study Economic Theory & Policy. The Problem-Based Learning system at the Universiteit Maastricht was therefore "a major difference" when she started on the Masters of Infonomics last September. She adapted in a few weeks, which is just as well, because the pace is very fast. Halfway through April she will already start with her Masters' thesis and in the meantime she will also be applying for a PhD position.

Before Simoni came to Maastricht, she was a little apprehensive about the level of the study: "I was afraid that I would not be good enough, but when you study hard - I spend eight hours preparing for each meeting - you can make it." She even gets grades that are higher than she expected (on average an eight). "Amazing, because everyone told me that high grades are rarely given in

the Netherlands. A seven was supposed to be very good." Now that she is getting good results, she is hoping that after her Masters she will get a PhD position at Infonomics. In March she will have to hand in her grades, a research proposal, and a few letters of recommendation.

Simoni has wanted to do research for a while: "During my study in Greece, I already knew that I wanted to do a Masters and after that become a PhD student." When she participated in a research project about new technologies, in Greece, she was immediately enthusiastic and went looking for a 'suitable' Masters study. "Just by chance I read about Infonomics in a conference paper." Other programmes in that area appealed less to her, so the choice of the UM was quickly made.

"The study deals with the new economy: how do computer networks affect the economy? How can you make a website more user-friendly in order to make it more profitable? This is what I like so much about this programme: it

deals with very practical issues." She wants her Masters' thesis to be about open source software; a subject that she hopes to study in depth during her possible PhD research (if her proposal is accepted). A hot topic in economics, Simoni reckons. Producers of computer programmes make the source code (the 'core' of a computer programme) available (normally this is not accessible), so that outsiders can write new applications for it. Producers thus hope that others will improve or make the programme more attractive. External parties, in turn, may earn money by offering their new applications for sale.

One thing she feels is a pity: "Masters' students only study - I spend approximately 80 percent of my time studying - while I had expected that we would also participate in research projects. You have to have the time for it, but I really want to do it, so the faculty should promote that more."

■ Irene Smeets

Gods who make life hell for each other

"Imagine a dinner with your fucked-up family. Imagine what it would be like to sit with them for ever and ever and ever..." It is a spectre that becomes reality in the English play *Iliad*, performed by the student drama association 'Alles is Drama'. Despite the name of the piece, it is anything but classical, emphasises director Monique Baas. "*Iliad* is my English translation of *Ilias*, which Oscar van Woensel wrote in 2003. Homer's classical work is mainly about the Trojan War, but that is not the case here. *Iliad* is about ten Greek gods who spend their time in heaven eating, drinking and making life hell for each other." Baas chose the piece mainly because of its combination of tragedy and comedy. "When I read the script for the first time, I laughed out loud. That is always a good sign."

A surprisingly large number of people came to the auditions a few months ago. Having such "a wide range of choice" often benefits the piece, says the producer and board member of 'Alles is Drama', Anna Custers. "The

more people show up, the easier it is to cast a role. Some candidates were good actors but did not fit into the play very well. Therefore they were dropped." For those who did



receive a role, there was four months of intensive rehearsals. That nerves are now starting to play up, will do no harm, thinks director Baas: "It makes them act better." She herself

is a little stressed too. *Iliad* is one of her final projects for the academy of drama. It is the first time that she has worked with such a large group, and that took some getting used to. "It is going alright, but it is clear that I do not have as much time for fun."

For Baas and her actors, the performances this week are the tail end of a very busy period. For the managers of 'Alles is Drama' there is no chance of a rest, at least for the moment. Custers: "In commemoration of our 25th anniversary, we are organising a theatre week, open party and a musical. So, really busy, great."

■ Marlies van de Wiel

Iliad on 9 and 11 February in the *Kumulus* theatre. Starts 20:00 hrs. Tickets are 6 euros, or 4 euros for students. For more info, visit www.allesisdrama.com

PAGE

6

UM grants handed out

The first 26 foreign students started a Masters study at the Universiteit Maastricht this academic year, funded by a grant. The money comes from the business community, the now discontinued Job Cohen fund, the university fund, the Mundo association and the Ministry of Education. This academic year, a total of 326,500 euros will be available. The amount is expected to decrease in the future, because the funds will then come largely from private resources.

The UM grants programme was set up in 2004 in order to attract highly talented foreign students (from non-EU countries and from the ten EU member states that recently joined the European Union). This aim, as can be seen from the evaluation, has not been reached. The grants were awarded to students who had already decided to do a Masters at the UM, and have not been used to lure talented students to come to Maastricht by "removing or easing financial obstacles". The main cause for this was the late announcement of the existence of the grants programme to potential students.

This has to be changed, was one of the conclusions of the evaluation. The Executive Board has decided that there will now be a committee that will guide the recruitment procedure but will also discuss another point: the level of the lecture fees (8,000 euros) for non-EU students. It appears that for a number of eligible candidates for a UM grant (only meant to subsidize the cost of living) it is impossible to raise the required amount. Last year some non-EU students eventually chose not to come to Maastricht for this reason.

Last Tuesday twelve students, whose Masters study is largely funded by Woonpunt, ING bank, Province of Limburg, ABP, Vodafone, DSM, Sabic, Océ and Stichting Elisabeth Strouven, officially received their grants during a special meeting.

■ RJ

Urban legend

Maastricht 'doctoraal' students from the Faculty of Economics, who fail to complete their studies before 31 August 2006, cannot transfer to the Erasmus Universiteit Rotterdam (EUR), where a longer deadline applies. Student members of the faculty council put the rumour that this was possible on the agenda last week. It turned out to be a classic urban legend.

What is correct is the fact that the deadline for the Rotterdam 'doctoraal' students (probably) runs to 2008. Victor Beerkens, an official from the Education Service Centre at the Rotterdam Faculty of Economics, confirmed this. What is not correct is that students from other faculties would be free to enrol in Rotterdam. "Joining in a 'doctoraal' programme has not been possible for some years now. Anyone wishing to do so needs approval from the examinations committee, and no such requests have been submitted, as far as I know."

The Maastricht Faculty of Economics has in the meantime set up a so-called *crash* team, which should keep a close eye on the more than nine hundred 'doctoraal' students and to chase them to the finishing line. This is no luxury, because many of them are facing considerable delays. Anyone who misses the deadline of 31 August, may register with the Open University, but needs to gain at least sixty credits there.

■ MT

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdAW (vakgr./comm./studiever.) Kennistechnologie: Bureau Onderwijs, Tongersestraat 6, kamer 0.001 telefoon -3882677 E-mail: k.braeken@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3941, kopij voor vrij. 12,00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel Engels, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl Bur. Psych., UNS 40, voor vrij. 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

University College Maastricht: Ch. Rogers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

ALGEMEEN**AbvaKabo FNV**

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijnburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30u op k.1.155 Uns 50 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30 - 10.00u in k.D1.05 Bonn 2.

Hoogstarters Maastricht

Speel jij met het idee te gaan ondernemen? Of ben je een jonge ondernemer die in de laatste 5 jaar gestart is? Neem dan snel contact op met om te kijken wat Hoogstarters Maastricht voor jou kan betekenen. Door middel van de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning, workshops en individuele coaching helpt Hoogstarters studenten en alumni van HBO en WO instellingen bij het opstellen van een goed businessplan en de daadwerkelijke start van hun bedrijf. Uiteraard kunnen ook starters die reeds een businessplan hebben via Hoogstarters Maastricht de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van extra ondersteuning en uiteraard de gelegenheid tot het vergroten van je netwerk! Meer info: Steven Goetstouwers, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-388.46.14

Loopbaancentrum (LC)

Loopbaanbegeleiding is een belangrijk onderdeel van de diensten die het LC aanbiedt. Afhankelijk van de vraag van de cliënt neemt deze begeleiding verschillende vormen aan.

U kunt bij ons o.a. terecht met vragen over uw huidige werksituatie en/of over uw toekomstige loopbaanontwikkeling. Ook kunt u zich tot ons wenden voor een universiteitsbreed opleidingsadvies en -aanbod.

Heeft u behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum van de UM (www.loopbaancentrum.unimaas.nl)

of neem contact op met de medewerkers van het Loopbaancentrum, tel. 3885323/ 3885324.

Studium Generale

www.sg.unimaas.nl

- De Architectuur van de Chinese Droom [Lezing]

Donderdag 9 februari, 20.00 uur - Aula Minderbroedersberg 4--6- Toegang gratis

Drs. M. de Waal, o.a. docent media en cultuur, Un. van Amsterdam

De Chinese communisten hielden niet van steden; dat waren verderfelijke kapitalistische oorden. Tegenwoordig is het omgedraaid. Overal gaan steden op de schop. Maar is een welvarend leven in de grote stad voor iedereen weggelegd?

- Amsterdams Kleinkunst Festival

Vrijdag 10 februari, 20.30 uur - Kumulus theater, Herbenusstraat 89

Toegang: studenten € 5,- / overigen € 7,50

Reserveren: Uitbalie: (043) 350 55 55 (ma t/m za 13.00-18.00 uur)

Vanavond spelen de eerste drie kandidaten van de zes die zijn geselecteerd om mee te dingen naar een plaats in de finale van het AKF. www.amsterdams-kleinkunst-festival.nl

- Debatwedstrijd: debatteren kun je leren

Dinsdag 14 februari, 20.00 uur - Foyer Kumulus theater, Herbenusstraat 89, Maastricht

Inschrijving voor deelname: bureau SG: (043) 388 53 07 (ma t/m do 9.00-17.00 uur)

De UM bestaat dertig jaar en dat wordt gevierd met tal van activiteiten, onder andere met debatwedstrijden. Ga je voor keiharde argumenten of sluwe drogredenen? Wil jij ervaring opdoen? Ben jij een nieuw retorisch talent? Schrijf je in!

- Europa en China: botsende beschavingen?**[Lezing]**

Woensdag 15 februari, 20.00 uur - Aula Minderbroedersberg 4-6, Maastricht - Toegang gratis Prof. dr. U. Libbrecht, em. hoogleraar sinologische studies, Chinese filosofie en Boeddholgie, KU Leuven

Door de eeuwen heen hebben er verschillende confrontaties plaatsgehad tussen de Europese en de Chinese cultuur. Libbrecht vertelt over jezuiten, het Chinese denken, het gele gevaar en een markt met ruim één miljard potentiële kopers.

- Open podium

Woensdag 15 februari - 20.00 uur, Kumulus theater, Herbenusstraat 89, Maastricht

Toegang: studenten € 3,- / overigen € 4,-

Inschrijvingen: bureau SG: (043) 388 53 04 (ma t/m do 9.00-17.00 uur). Reserveren: Uitbalie: (043) 350 55 55 (ma t/m za 13.00-18.00 uur)

Wil jij je theatrale dromen waarmaken? Dat kan tijdens het Open Podium, dat SG met KoKo organiseert. Alles kan: muziek, dans, cabaret, theater, rappen, stand-uppen. Geef je op. Of kom gewoon kijken als je geraakt en vermaakt wil worden.

- Effecten van Klimaatverandering: wat merken we ervan en hoe zeker is dat? [Lezing]

Donderdag 16 februari, 20.00 uur - Aula

Minderbroedersberg 4-6, Maastricht - Toegang gratis

Drs. J. Oude Lohuis, Milieu- en Natuurplanbureau, Bilthoven

Het klimaat verandert. De waarneembare effecten in Nederland zijn nog beperkt, maar de komende tientallen jaren gaan de ontwikkelingen sneller. De toekomst is onzeker, de maatschappelijke consequenties enorm. Vanavond een verslag van de intensieve wetenschappelijke discussies die hierover plaatsvinden.

Vertrouwenspersoon

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen U kunt terecht voor advies als u last heeft van ongewenste omgangsvormen of grensoverschrijdend gedrag op de studie of werkplek.

José van Eijdsen contactpersoon T. 043-3885621

Meer informatie op www.bureau.unimaas.nl onder medewerkers of studenten

Confidential advisor

A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. The CA provides advice and assistance when you experience undesirable behaviour while studying or working at the UM.

José van Eijdsen, can be contacted, T. 043-3885621

For more information see www.bureau.unimaas.nl see employees or students.

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:

Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

STUDENTENSERVICECENTRUM

Informatiebalie: Bonnefantenstraat 2

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 9.00-16.00u

Callcenter:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-12.30u en 13.30-17.00u

voor vragen m.b.t. (her)inschrijving, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentpsychologen:043-3885388/3883979

Studentendecanen:

Inlooppreekuur: dinsdag en donderdag 14.00-16.00u

Bonnefantenstraat 2

Telefoonspreekuur tel.043-3885273: maandag t/m donderdag 13.30-14.00u

Een afspraak kun je maken via het Callcenter tel.043-3885388/ 3883979

Nieuwe zorgverzekering per 1 januari 2006

Informatie over de gevolgen voor studenten van de nieuwe

zorgverzekering kun je vinden op www.unimaas.nl > studenten > verzekeringen > ziektekostenverzekering.

Steunpunt Disability Management

Voor studenten, docenten, en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel, stuur een e-mail of kom langs! Een afspraak is niet nodig, maar wel handig. Meer informatie: www.unimaas.nl/steunpuntdm

Openingsuren: dinsdag t/m vrijdag van 9.30-12.30u,

tel.043-3885272

@: handicap@ssc.unimaas.nl

Bezoek: Bonnefantenstraat 2, kamer B0.07

Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes, Wendy Geijen of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter tel.043-3885388/3883979

Loopbaanadviseurs:

Studeer je binnen afzienbare tijd af, denk je na over je stage of studietracé? Twijfel je aan je studiekeuze? Kijk dan eens op ELEUM en maak gebruik van ons nieuwe programma, de Keuzewijzer: ontdek wat je wilt, onderzoek wat je kunt.

Ook kun je een afspraak maken met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, José Otten, en Paula Aussems. Je kunt een afspraak maken via tel.043-3885318

STUDENT SERVICES

Service & Information Desk: Bonnefantenstraat 2 Visiting hours: Monday through Friday 9.00-16.00hrs

Callcenter:

Opening hours are: Monday through Friday 9.00 through 12.30hrs and 13.30 through 17.00hrs for questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists:043-3885388/3883979

Student deans:

Open hours: Tuesday and Thursday 14.00 through 16.00hrs, Bonnefantenstraat 2

Telephone hours: Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs,043-3885273

Personal appointment tel.043-3885388/3883979

New health care insurance as of 1. January 2006

Information on the consequences for students of the new health care insurance is now available on www.unimaas.nl > studenten > insurances > health insurance.

Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call, send an e-mail or visit us! An appointment is not obligatory, but preferable.

Office Hours: Tuesday until Friday, 9:30-12:30hrs, tel.043-3885272

@: handicap@ssc.unimaas.nl

Visits: Bonnefantenstraat 2, room B0.07

Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes, Wendy Geijen or Maddy Meijers: call 043-3885388/ 3883979

Career counsellors:

Planning to graduate, thinking about a traineeship or course? Doubting about your study choice? See ELEUM and use our new programme, the Keuzewijzer: discover what you want, explore your competences. Make an appointment with one of the career counsellors Marloes Rikhof, José Otten or Paula Aussems, tel.043-3885318

International Service Desk

HSP talentenprogramma voor Nederlandse studenten Informatie over HSP talentenprogramma is te vinden op de website www.nuffic.nl/hsp

Deze informatie is onder voorbehoud van de formele ondertekening van de regeling door het ministerie van OCW.

Met een HSP TP beurs kun je studeren en/of onderzoek doen aan een gerenommeerde onderwijsinstelling in het buitenland. Dit vergroot niet alleen je kennis in je vakgebied; je verhoogt ook je kansen op de (internationale) arbeidsmarkt en je leert een andere cultuur kennen. Je mag zelf bepalen in welk land en aan welke instelling je wilt studeren. Je kunt dus in elk land van de wereld internationale studie- of onderzoekservaring opdoen.

Voorwaarde is wel dat de instelling een goede reputatie heeft op jouw vakgebied.

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

De criteria om in aanmerking te komen voor een HSP TP beurs 2006/2007, zijn te vinden op bovengenoemde website. Informatie: loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

Deze beurs bestaat uit een volledige gift van € 7.000. Je kiest zelf een onderwijsinstituut in het buitenland om een studie te volgen of onderzoek te doen. De beurs is niet bestemd voor stages. Het Loopbaancentrum-Informatie en Documentatie heeft informatie over deze beurs en een landenoverzicht van begrotingen 2006, nodig voor het samenstellen van je eigen begroting voor de VSB-aanvraag. De aanvraag moet uiterlijk ingediend worden op 7 maart om 16.00 uur bij Caroline Geurten, medewerker Loopbaancentrum-Informatie en Documentatie, Bonnefantenstraat, 2 kamer E.1.13. Houd rekening met de sluiting van het Centrum van 27 februari t/m 3 maart! Meer informatie: www.vsbfonds.nl/beurzen/en/of/www.loopbaancentrum.unimaas.nl

CAREERS CENTRE-INFORMATION AND DOCUMENTATION

Bonnefantenstraat 2, room E 1.13, tel. 043-3885328. Opening hours: Mon-Thurs 11.00 am-04.00 pm; Fri.10.00-12.00 am. Attention: the Centre is closed from February 27 through March 3 2006. www.loopbaancentrum.unimaas.nl

The Careers Centre-Information and Documentation is a subdivision of the Careers Centre of Universiteit Maastricht.

It offers support to students and employees with extensive information on studying (in the Netherlands and abroad) and on the labour market. Come around and browse in the centre, read documentation or check our PCs for electronic databases and internetaccess. If you need any help please consult a staff member. More information on: www.loopbaancentrum.unimaas.nl

Alumni

Alle informatie voor alumni, kijk op www.alumni.unimaas.nl of neem contact op met Ine Kuppen, tel.043-3885231, fax.043 3885225, e-mail ine.kuppen@ssc.unimaas.nl Verander je persoonlijke gegevens via het AlumniNet (www.alumni.unimaas.nl)!

Ook mogelijkheid tot invoering werk- en promotiegegevens

HOVO

Onder de naam Hovo Universiteit Maastricht organiseert Studium Generale cursussen, excursies en workshops, bedoeld voor ieder die zijn culturele en wetenschappelijke horizon wil verbreden en die kennis wil maken met het onderzoek en onderwijs van de Universiteit Maastricht. De meeste cursussen worden gegeven door docenten van de UM en duren 4-6 weken. Er gelden geen speciale ingangseisen. Een overzicht van de activiteiten over de periode januari-mei treft u hierna aan:

- Levenskunst, 4 bijeenkomsten vanaf 30 januari, 19.00-21.00u, dr. R. Houtepen, Tongersestraat 53 k. G 003

- Inleiding in de middeleeuwse wijsbegeerte 1, 6 bijeenkomsten vanaf 7 februari, 13.30-15.30u, prof.dr. P. Tummers, Tongersestraat 53 k. E 004

- Inleiding sterrenkunde, 6 bijeenkomsten vanaf 2 februari, 14.30-16.30u, dr. R. Westra, Bonnefantenstraat 2 k. E 2.03

- De verlichting, 10 bijeenkomsten vanaf 2 februari, 13.15-15.45u, prof.dr. L. de Rijk, Tongersestraat 53 k. E 004

- Filosofisch café, 5 bijeenkomsten vanaf 3 februari, 16.00-18.00u, Bonnefantenstraat 2 k. D 0.11

Wilt u zich opgeven voor een cursus of andere activiteit? Dat kan voortaan niet alleen schriftelijk, maar ook per e-mail (inschrijven@hovomaastricht.nl) of telefoon (043-3885308) bij Christl van Veen. Meer info: www.hovomaastricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

tricht.nl of www.ssc.unimaas.nl/hovo

(Mededeling college van bestuur UM en raad van bestuur azM)

Maastricht krijgt universitair medisch centrum



Illustratie: Aad Goudappel

Het Maastrichtse universitair medisch centrum is weer een stap dichterbij. Er is een keuze gemaakt voor het uiteindelijke besturingsmodel en de voorgenomen overeenkomst kan worden voorgelegd aan de diverse medezeggenschapsorganen. Het is de verwachting dat op 1 januari 2008 het Maastricht UMC+ van start gaat, gericht op intensieve en nauwe samenwerking tussen azM en UM. Het Maastricht UMC+ zal zich verder ontwikkelen tot een top-academisch centrum voor patiëntenzorg, onderzoek en onderwijs op het terrein van ziekte en gezondheid. De inbreng van gezondheidswetenschappen maakt het Maastricht UMC+ uniek voor Nederland en een aantrekkelijke partner in grotere internationale onderzoeksconsortia. De voorgenomen fusie tussen de faculteiten geneeskunde en gezondheidswetenschappen is een nauw gelieerde, maar eigenstandige ontwikkeling. Hiervoor wordt een apart traject ontwikkeld.

De totstandbrenging van het Maastricht UMC+ gaat niet gepaard met overgang van personeel en onroerend goed. De medewerkers van het ziekenhuis en van de faculteiten zullen werkzaam zijn bij het Maastricht UMC+ met behoud van de aanstelling bij respectievelijk het azM en de Universiteit Maastricht. Studenten blijven ingeschreven bij de universiteit en volgen hun opleiding binnen de faculteit. In de periode tot 2008 wordt bekeken of het zinvol is te komen tot gemeenschappelijke ondersteunende diensten voor universiteit en ziekenhuis.

Aan het besluit tot vorming van het Maastricht UMC+ is uitgebreid overleg voorafgegaan. Evenals bij andere UMC-vormingen heeft dat meer tijd gekost dan aanvankelijk was voorzien. Het resultaat is dat de keuzes die zijn gemaakt optimaal tegemoet komen aan de ambities en specifieke behoeften van universiteit en ziekenhuis.

Tussen nu en 2008 is sprake van een ontwikkelmodel met toenemende samenwerking in onderzoek, onderwijs, opleiding en patiëntenzorg. Daarbij zal rekening gehouden worden met het instellen van multidisciplinaire ketens voor zorg, onderzoek en onderwijs volgens de strategische heroriëntatie van het azM onder de naam azMove en het visiedocument MUCH (2004): 'hart en vaten', 'oncologie', 'chronische ziekten', 'geestelijke gezondheidszorg' en 'public health/primary care'.



Jo Ritzen, voorzitter college van bestuur UM

"De vorming van het Maastricht UMC+ biedt de mogelijkheid de ambities van de UM te realiseren"

"In Nederland staat de universiteit zeer goed bekend om het onderwijs, maar wij hebben op het terrein van onderzoek nog niet de plek bereikt waar wij internationaal naartoe willen. Wij willen ook in het onderzoek behoren tot de top tien van Europa."

"De samenwerking heeft echt meerwaarde. Het ziekenhuis is complementair aan de universiteit en verbinding aan de klinische werkplaatsfunctie maakt het mogelijk om onze master- en bacheloropleidingen te versterken. Door het samengaan van geneeskunde en gezondheidswetenschappen kunnen we een breder opleidingspalet aanbieden. Een van de mogelijkheden zou kunnen zijn dat meerdere bacheloropleidingen naar een master geneeskunde toe leiden. Dan breng je iets nieuws: een geneeskundeopleiding die breder georiënteerd is. Wij willen meer masteropleidingen gaan bieden, meer studenten opleiden en meer PhD-studenten aantrekken. Nu komt men nog niet vanzelfsprekend voor een PhD naar Maastricht."

"Ik zie mogelijkheden voor het verdubbelen van het onderzoek. Wij moeten de kansen die zich nu voordoen weten te verzilveren. Door integraal beleid van twee organisaties zijn wij beter in staat om samen te werken met toptechnologische instituten als Pharma, WCSF, DSM en Philips. Dat is voor mij het lonkend perspectief."

"De raad van bestuur van het azM heeft de ondernemingspirit in huis om nieuwe wegen in te slaan. Het azM heeft ervaring in het omgaan met wisselende middelen, met draaien op onze kerheid. Die steun zullen wij goed kunnen gebruiken."

"Voor de Universiteit Maastricht betekent deze samenwerking dat we een nieuwe fase ingaan waarin we internationaal kunnen meespelen. Alle faculteiten hebben voordeel van een goed functionerende universiteit. Als een van de clubs het goed doet, straalt dat ook af op de andere."

Guy Peeters, voorzitter raad van bestuur azM

"Door deze samenwerking zijn wij nog beter in staat onze topreferente functie waar te maken"

"Wij hebben de taak nieuwe behandelingen te ontwikkelen. Dat kan alleen door een goede aansluiting van het onderzoek. De samenwerking in het Maastricht UMC+ brengt het basaal wetenschappelijk onderzoek in de kliniek. Door artsen en onderzoekers met elkaar in contact te brengen, ontstaat betere afstemming, meer discussie, snellere uitwisseling en feedback over onderzoeksresultaten. Daardoor zullen enerzijds sneller nieuwe onderzoeksvragen naar basale wetenschappen vloeien en bereik je anderzijds sneller toepassing in de praktijk. Met name ook door intensieve samenwerking met de industrie, zoals dat op dit moment al met DSM en Philips gebeurt. Daarmee boeken we aanzienlijke winst die in het voordeel van onze patiënten is."

"Daarnaast kunnen we door de samenwerking met gezondheidswetenschappen veel wetenschappelijk onderzoek op het gebied van preventie en vroege diagnostiek toevoegen aan de kennis die we in het ziekenhuis al hebben over behandeling van bepaalde aandoeningen."

"Samen met de faculteiten hebben wij het afgelopen jaar een researchplan opgesteld. Dit geeft inzicht in alle lopende onderzoeksprojecten, de omvang daarvan en de wijze waarop die projecten zich verhouden tot de pijlers van het Maastricht UMC+. Dat zijn de multidisciplinaire ketens voor onderwijs en onderzoek 'hart en vaten', 'oncologie', 'chronische ziekten', 'geestelijke gezondheidszorg' en daarnaast 'public health/primary care'. Per pijler hebben wij onderzoeksspeerpunten vastgesteld. Daarmee kunnen wij de slag naar een top-academisch centrum op het terrein van ziekte en gezondheid maken."



**Lees meer op www.unimaas.nl
English version on www.unimaas.nl**

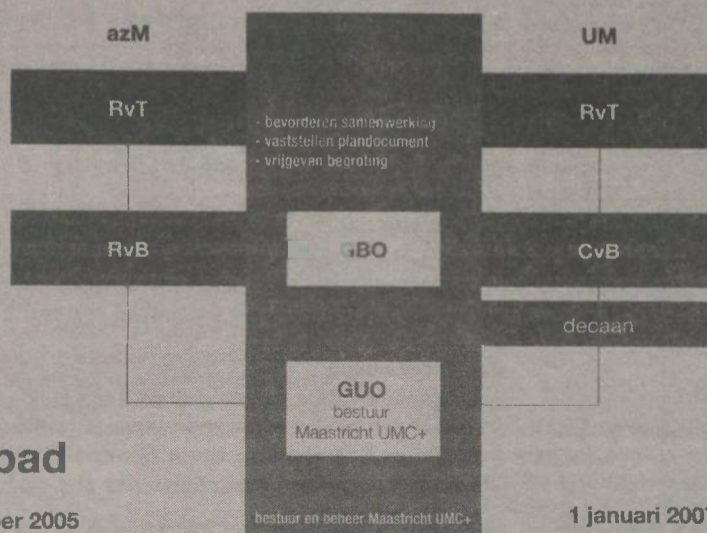
Topstructuur Maastricht UMC+

De topstructuur van Maastricht UMC+ zal vanaf 1 januari 2008 worden gevormd door een nieuw gemeenschappelijk beleidsorgaan (GBO) en een gemeenschappelijk uitvoeringsorgaan (GUO).

Het GBO vervangt het nu reeds bestaande en krijgt een nieuwe samenstelling: de voorzitter van het college van bestuur (CvB) van de UM, de voorzitter van de raad van bestuur (RvB) van het azM en de decaan van de faculteit die ontstaat uit de voorgenomen fusie per 1 januari 2007 van geneeskunde en gezondheidswetenschappen. Het GBO heeft als hoofdtaak de samenwerking tussen de universiteit en het ziekenhuis in het universitair medisch centrum te bevorderen. Daartoe kan het GBO richtlijnen verstrekken die de hoofdlijnen van het beleid en het beheer van het universitair medisch centrum betreffen. Ook verleent het GBO goedkeuring aan het bestuursreglement van het universitair medisch centrum. Het voorzitterschap van het GBO rouleert tussen de voorzitters van CvB en RvB.

Het GUO gaat zich onder de naam 'bestuur Maastricht UMC+' bezighouden met het bestuur en beleid van het universitair medisch centrum. Daarbij richt het zich in het bijzonder op de taken betreffende het wetenschappelijk onderwijs en onderzoek, de patiëntenzorg en de opleidingen. Het GUO is samengesteld uit twee leden van de raad van bestuur en de decaan van de gefuseerde faculteit. De voorzitter van de raad van bestuur is tevens voorzitter van het GUO.

Tot 1 januari 2008 blijft het reeds eerder ingestelde gemeenschappelijk beleidsorgaan bestaan. Dit overlegorgaan is samengesteld uit het voltallige CvB van de UM, de voltallige RvB van het azM met de decanen van de faculteiten geneeskunde en gezondheidswetenschappen als adviseurs en heeft de taak de weg te bereiden naar het Maastricht UMC+. Daarnaast is er het afstemmingsoverleg tussen de twee faculteiten en het azM. Ook dit blijft bestaan, zij het onder de naam 'bestuur Maastricht UMC+ i.o.'



Tijdpad

december 2005

Instemming door de raden van toezicht van azM en UM met de voorgenomen regelingen tot vorming van het Maastricht UMC+

1 januari 2006

Voortzetting van het bestaande samenwerkingsbevorderende afstemmingsorgaan GBO

2006 en 2007

Uitvoering geven aan de medezeggenschapsprocedure ten aanzien van de voorgenomen regelingen tot vorming

van het Maastricht UMC+. Uitwerken van de consequenties van de regelingen

2006
Zorgvuldige raadpleging medezeggenschap over het voornemen tot de fusie van de faculteiten geneeskunde en gezondheidswetenschappen en de nadere inrichting van bestuur en organisatie van de toekomstige nieuwe faculteit

1 januari 2007

Instelling nieuwe faculteit geneeskunde/gezondheidswetenschappen

eind 2007

Formalisering van de uitgekristalliseerde regelingen voor het GBO en GUO met inbegrip van een regeling omtrent de inrichting van de medezeggenschap

1 januari 2008

Start GBO ten behoeve van het Maastricht UMC+
Start GUO onder de naam 'bestuur Maastricht UMC+'

Open: Monday t/m Thursday: 12.00-16.00, and many more times!

Website: www.tafelstraat13.nl

E-mail: tafelstraat13@ssc.unimaas.nl

Phone: 043-3215651

Agenda:

TAFELN Thursday 09/02 & 16/02: 18.15 Every week on Thursday a vegetarian meal together with other students. We start at 18.15 hrs. You need to sign up, the same day before 13.00 hrs. A meal costs € 2,00.

COOKING FOR BEGINNERS Thursday 09/02: 16.30 This series "how to cook" is there for students with more or less experience. Thursdays 16, 23 February, 16.30 hrs. Please register!

SIMPLE MEAL Tuesday 14/02: 18.15 For € 2,00 a healthy meal is served. Please sign in the same day before 13.00 hrs

VESPERS (evensong) Tuesday 14/02: 19.30 We meet in front of the Onze Lieve Vrouwekerk at 19.25 hrs.

DUTCH POLITICS Tuesday 14/02: 20.15 In this course

Elleke Bal and Kor Bosch will give an introduction into Dutch politics and discuss some of the main points of political life in the Netherlands, from its reputation as a liberal country to its status on the world stage. CINEMA@TAFELSTRAAT Thursday 16/02: 20.00 Every Third Thursday of the month there is a movie at Tafelstraat 13. The movie starts just after 'Tafelen', our weekly dinner. The title will be announced during the dinner and will be published on the corkboard at Tafelstraat. INTERNATIONAL DINNER AND AFRICAN CULTURAL NIGHT Friday 17/02: 18.30

Some African students offer you the best of Africa. The main dish will be the famous maize porridge (nshima), to be eaten with your hands. There will be African music, some African beer and a discussion about Africa. Please register by e-mail before Friday 13 o'clock. Costs: € 3.50. Location: Tafelstraat 13

Integrad Maastricht: STAGES

Integrad is een landelijke non-profit organisatie, geleid

door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrad heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven! Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website!

Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrad.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrad.nl.

Universitair Milieuplatform Maastricht

Zorgen over klimaatverandering? Op dinsdag 21 februari geeft Greenpeace samen met UMPM een workshop die laat

zien dat je zelf heel veel kunt doen om verandering van het klimaat tegen te gaan. Je leert in één avond hoe je met een groep vrienden je schoolgebouw, huis, café of studentenvereniging een duurzame energie make-over geeft. En je kunt deelnemer worden van Greenpeace' internationale studentenproject Solar Generation. Zie <http://www.umpm.nl>

■ Student Algemeen

Interested in doing internship or writing a thesis about 'sustainability issues'?

The International Centre for Integrated assessment and Sustainable development (ICIS) is always looking for motivated students who are interested in doing an internship or writing a thesis about 'sustainability issues'. Current projects at ICIS cover sustainable entrepreneurship, globalisation, water management, human health, tourism, mobility, and several other issues related to sustainable development. For more information, please visit the ICIS website www.icis.unimaas.nl, or contact Bas Amelung: b.amelung@icis.unimaas.nl, 043-3882659.

ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.) Kennistechnologie, Bureau Onderwijs, Tongersestraat 6, kamer 0.001 telefoon -3882677 E-mail: k.braken@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

Kennistechnologie

1. Openingstijden Bureau Onderwijs: Maandag, dinsdag en woensdag van 8.30 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur Donderdag en vrijdag gesloten
2. Roosters: zie www.fdaw.unimaas.nl of informatiebord in de hal

E Faculty of General Sciences Knowledge Engineering

1. Opening hours Education Office: Monday, Tuesday and Wednesday from 8.30 till 11.00 and 15.00 till 16.00. Thursday and Friday closed
2. Schedules: www.fdaw.unimaas.nl or informationboard in the hall

CULTUURWETENSCHAPPEN

FdcW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: frontoffice@fdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

Spreekuren / Openingsuren Gr. Gracht 90-92

Frontoffice dagelijks 10.00 - 16.00 uur Hal
Voor alle vragen, afhalen onderwijsmateriaal, inleveren toetsen, herkansingen en papers. Eveline Breukers, Marion Gotwalt, Peter Franssen
E-mail: frontoffice@fdcw.unimaas.nl, telefoon 00 31 43 388 3946
Website: www.fdcw.unimaas.nl click button Bureau Onderwijs
Postadres Faculteit der Cultuurwetenschappen, Postbus 616, 6200 MD Maastricht
"naam afdeling", Postbus 616, 6200 MD Maastricht

Backoffice

- Examencommissie vrij 11.00 - 12.00 uur Kamer D 0.02A
- Examenadministratie di, do 11.30 - 12.30 uur Hal/
Frontoffice Agnes Gilissen, Karin Menks
- Administrative coördinator masters: Ingrid Regout ma, wo 13.00 - 14.00 uur Hal/Frontoffice
- International Relations ma, di, do 12.30 - 13.30 uur Hal/
Frontoffice Sabine Vanhouwe
- Stages raadpleeg onze website, link naar Stages
- Verrostering eerste en laatste week van elke blokperiode dagelijks 10.00 - 13.00 uur Kamer E 0.09 Eric Bleize
- Studie-adviseur ES dagelijks van 9.30 - 10.00 uur Kamer E 0.03 Pia Harbers
- Studie-adviseur CW/Masters di, wo 9.30 - 10.00 uur, m.i.v. 5 december ma, do, vrij 9.30 - 10.00 uur Kamer E 0.01, Miranda van den Boorn

Raadpleeg regelmatig je Unimaas e-mail account en de lichtkrant in het Soirongebouw (Grote Gracht 80 - 82)!
Raadplegen studieresultaten: www.fdcw.unimaas.nl > bureau onderwijs > Premium/ISS .

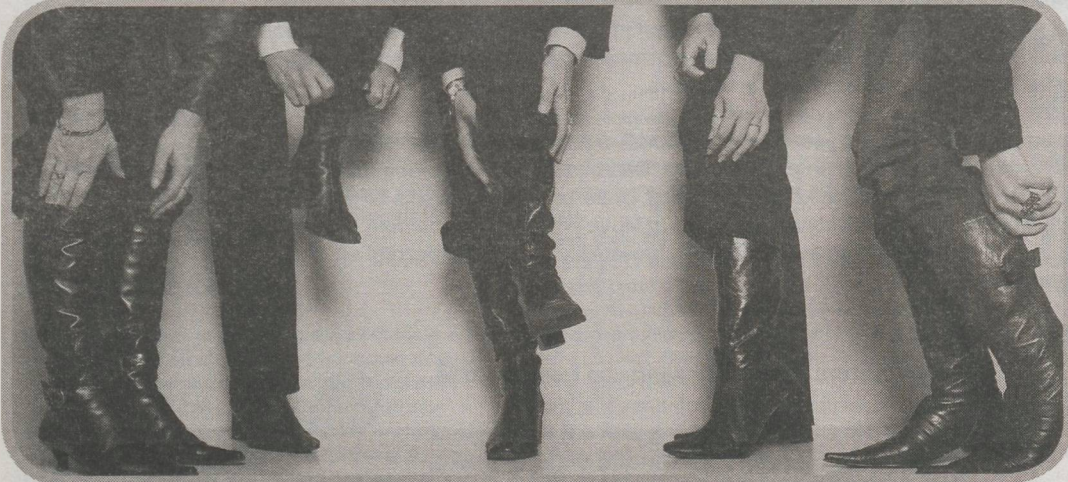
Department Office hours Gr. Gracht 90-92

Frontoffice daily 10.00 - 16.00 hrs Hall
For all questions, study materials, hand in resits and papers. Eveline Breukers, Marion Gotwalt, Peter Franssen
E-mail frontoffice@fdcw.unimaas.nl, telephone 00 31 43 388 3946
Website: www.fdcw.unimaas.nl click button Office of Student Affairs
Postal address Faculty of Arts and Culture, PO Box 616, 6200 MD Maastricht

E Backoffice

- Examination board Fri 11.00 - 12.00 hrs Room D 0.02A
- Exam administration Tue, Thu 11.30 - 12.30 hrs Hall/
Frontoffice Agnes Gilissen, Karin Menks
- Administrative coordinator masters Ingrid Regout, Mon, Wed 13.00 - 14.00 hrs Hall/Frontoffice
- International Relations Mon, Tue, Thu 12.30 - 13.30 hrs Hall/Frontoffice Sabine Vanhouwe
- Internships check our website, link to Internships
- Planning and scheduling the first and last week of every course period daily 10.00 - 13.00 hrs Room E 0.09 Eric Bleize
- Student advisor ES daily 9.30 - 10.00 hrs Room E 0.03 Pia Harbers
- Student advisor Arts and Culture/Masters Tue, Wed 9.30 - 10.00 hrs, as from December 5th, Mon, Thu, Fri 9.30 - 10.00 hrs Room E 0.01 Miranda van den Boorn

De handen en voeten van uw congres



- Organisatie
- Advies
- Locaties
- Hotelreserveringen (gratis)
- Website
- Registratie
- Abstracts
- Internetbetalingen



Congresbureau Universiteit Maastricht

Brouwersweg 100 • T 043-38 85980 • www.unimaas.nl/congresbureau



Studie en Stage in Japan

The Japan Prizewinners Programme

Het Aanbod:

De Stichting JPP, in opdracht van het Ministerie van OC&W en in samenwerking met de Universiteit Leiden en het Japan-Nederland Instituut te Tokio, biedt:

- > een stageplaats bij het Japanse bedrijfsleven, overheids- of onderzoeksinstituten, de diensten of medische sector
- > een intensieve taalcursus Japans
- > een multidisciplinaire collegereeks over Japan

De Kandidaat:

- > is vóór 1 september 2006 afgestudeerd (MA/MSc) aan een Nederlandse universiteit (LUW uitgezonderd)
- > heeft op 1 september 2006 de leeftijd van 27 jaar nog niet bereikt

De Selectie:

- > Bij de selectieprocedure wordt met name gekeken naar studieresultaten, motivatie, internationale ambities en interesse in Japan en de Aziatische regio

Het Programma:

- > 4 maanden studie aan de Universiteit Leiden (september 2006)
- > 7 maanden studie en stage in Japan, bemiddeld door het Japan-Nederland Instituut (januari 2007)
- > 1 maand afrondend programma aan de Universiteit Leiden (augustus 2007)
- > een kostendekkende JPP-studiebeurs voor één jaar maakt deel uit van het programma

Aanmelden vóór 19 maart 2006

Folders met aanmeldingsformulieren zijn bij de Nederlandse universiteiten te verkrijgen. Vraag informatie bij het Bureau Buitenland van je universiteit of je faculteit. Uitgebreide informatie plus aanmeldingsformulieren staan tevens op de website: www.jpp-japan.nl

Mw. M.F. ter Kuile-Langehenkel

tel:071 527 2949 fax:071 527 2991 e-mail:jpp@let.leidenuniv.nl

Please check your Unimaas e-mail account and the electric display in the Soiron building (Grote Gracht 80-82) regularly!
To consult individual examination results: www.fdcw.unimaas.nl > office of student affairs > Premium/ISS.

Studentassociation Orakel

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday and Friday. Tel.nbr.: 043-3883335
E-mail address: orakel@fdcw.unimaas.nl
Orakel on INTERNET: www.orakelmaastricht.nl

Concordantia open office hours:

Monday - Thursday: 11.00-13.00
Contact us: Board@Concordantia.com or tel. nr.: 043-3884792. Complaints about education/exams: Helpme@Concordantia.com Check out our website for daily updates: www.Concordantia.com

The Student Body (STOV)

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on: www.fdcw.unimaas.nl/stov
Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3757, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

E Student Advising FE&BA

During the week of Carnival (Monday February 27th till Friday March 3d there will be no opportunity for consulting the student advisors, neither by telephone nor personally.

THE INTERNATIONAL INTERNSHIP OFFICE:

Internship possibilities:
- European Investors Inc. in New York is offering an internship position in their Direct Real Estate team; from January 2006 onwards for a period of 3 months.
- The German Chamber of Commerce for Spain in Madrid is offering internship positions for 3-6 months to start in January or March 2006. Excellent German language skills required!
- Electrolux Food Service in Brussels is offering an internship at the marketing department, 5-6 months to start ASAP.
- LU Benelux in Herentals (close to Antwerpen) is offering 5 internships: 1 Finance, 1 Marketing, 1 Sales, 1 HR and 1 ICT. 4-6 months to start A.S.A.P.
- Grünenthal GmbH in Aachen is offering a finance/controlling internship for at least 2 months, to start February 2006.
- T-Systems International in Bonn has some vacancies for German speaking interns in the field of Strategy and Business Development.
- Commerzbank Derivatives in Paris is looking for an Equity Derivatives Sales Assistant for Dutch, Belgian and French markets; 6 months to start as soon as possible!
- Calyon Investment Bank in Paris is offering an internship on the Equity and Fund Derivatives Trading Floor in Paris as a sales assistant dedicated to Benelux and UK Equity and Derivatives team, to start ASAP for a period of 9-12 months.
- KXIS Corporate & Investment Bank in Frankfurt am Main is offering an internship in the front office of equity sales. To start as soon as possible for 6 months or longer.
- Daimler Chrysler in Stuttgart is offering an in-house consulting internship at the Competence Centre Quality, 3-6 months to start AS SOON AS POSSIBLE!!
- Robert Bosch GmbH in Stuttgart is offering an internship at the HRM department, 4-6 months.
- Robert Bosch S.A. in Brussels is offering several internship possibilities in different disciplines.
- Cablofil in Liege is offering a marketing internship; 3-6 months to start AS SOON AS POSSIBLE. More information about the company can be found at <http://www.cablofil.com>
- Deutsche Post in Köln is offering a marketing internship; 3-6 months to start January/February 2006!
- L.E.K. Consulting in München is offering internship positions; to start in consultation with the company.
- IRB Europe, a Brussels Market Research company, is offering an internship of 3 months; to start in consultation with the company. More information about the company at <http://www.irbeurope.com>
- Amadeus provide IT solutions that enable success in the travel and tourism industry. There are over 30 exciting internship positions, with duration of between 6 and 13 months in their development Centre in Sophia Antipolis in the South of France. An Internship Book is available at the International Internship Office.
For more information about these internships please check Eleum. It is also possible to arrange an appointment through the Service Desk (room F.0.05) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am.

UniPartners Maastricht

UniPartners is the Student Consultancy firm of Maastricht University. UniPartners executes Business Research on different subjects for organizations and institutions in order to improve their strategy and operations. You can think of projects such as marketing surveys, business plans, benchmark studies, and evaluations. With 7 Dutch subsidiaries and over 600 offices in 17 European countries and Latin America we are both nationally and internationally oriented. Students can join UniPartners as Board Member or as Junior Consultant.
Step into our office at Abtstraat 4 (room 0.004), phone: 043-388 39 27, or subscribe at our website: www.uni-partners.nl/maastricht

Open Executive Course: Algemeen Management

Startdatum: dinsdag 14 maart van 16.30 - 20.30 uur aan de TS 53. Universiteit Maastricht Business School (UMBS) organiseert dit voorjaar een uitgebreid introductieprogramma op het gebied van Algemeen Management. In

6 bijeenkomsten zorgen wij dat uw kennis en inzichten op het gebied van management en managementdisciplines worden verrijkt in theoretisch, maar zeker ook in praktisch opzicht. Het programma is bedoeld voor specialisten maar ook voor degenen die aan het begin staan van hun managementloopbaan. Meer informatie? Neem contact op met Drs. Ingrid Voncken via 043-388 4613 of I.Voncken@umbs.nl.

MBA Informatiesessie - dinsdag 21 februari

Bezoek onze MBA Informatiesessie op dinsdag 21 februari 2006, van 18.00 - 20.00 uur aan de TS 53. Deze informatiesessie is bestemd voor iedereen die geïnteresseerd is in een MBA programma van Universiteit Maastricht Business School (UMBS). Tijdens deze avond wordt u uitgebreid geïnformeerd over UMBS en de MBA programma's die wij aanbieden. Daarnaast krijgt u de gelegenheid om vragen te stellen aan een docent, alumnus en het team van Universiteit Maastricht Business School.
Interesse? Schrijf u in via www.umbs.nl of neem contact met ons op via 043-388 4939.

Open Executive Course: Projectmanagement & Projectcontrol

Startdatum: woensdag 5 april van 16.00 - 20.00 uur aan de TS 53. Projectmanagement is als managementdiscipline volop in ontwikkeling. Het delen van kennis, ervaring en inzichten is van groot belang voor de verdere ontwikkeling van dit gebied en daarbij ook voor de steeds complexere wordende projectpraktijk. Universiteit Maastricht Business School biedt, in samenwerking met FaGro Consultancy B.V., de cursus Projectmanagement en Projectcontrol aan in het voorjaar van 2006. Een uitdagend traject waarin u volop de gelegenheid krijgt uw kennis en inzicht te vernieuwen en te toetsen aan de huidige praktijk. Neem voor meer informatie of een brochure contact op met Drs. Ingrid Voncken via 043-3884613 of I.Voncken@umbs.nl.

GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 - 11.00 en 15.00 - 16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur.

Met spoed gezocht !!

Trainers voor Studievaardigheden PGO, (blok 1.4A). Heb je interesse neem dan contact op met L.hagens@facburfdgw.unimaas.nl of bel 043-3881851.

Gezocht: Stagiair (e) voor ontbijtstudie

Het instituut Hersenen en Gedrag (H&G) is per direct op zoek naar 2 stagiaires (Psychologie en/of Gezondheidswetenschappen) voor een onderzoek naar de invloed van voedingsmanipulaties op cognitieve prestaties bij gezonde volwassenen (18-35 jaar). In dit onderzoek zullen vrijwilligers op vier verschillende dagen uitgenodigd worden voor het nuttigen van ontbijt op de Universiteit Maastricht. Ieder van deze ontbijten varieert qua samenstelling van ingrediënten. Voor en na ieder ontbijt zal gekeken worden naar hoe de vrijwilligers zich voelen (qua emoties) en hoe het staat met hun denkvermogens (bijvoorbeeld qua aandacht en geheugen). Tegelijkertijd zullen er een aantal biologische parameters gemeten worden (o.a. suikergehalte in het bloed) Tot de werkzaamheden van de stagiaires behoren het begeleiden van de proefpersonen, het zelfstandig afnemen van (cognitieve) tests en vragenlijsten, het invoeren en verwerken van de verzamelde data en het analyseren en beschrijven van de resultaten in een scriptie. Totale duur van de stage bedraagt ongeveer 6 maanden. Het onderzoek wordt uitgevoerd in de labruimtes van de Universiteit Maastricht als mede het PMS Vijverdal te Maastricht. Dus, ben je op zoek naar een stage, waarin je ervaring op kunt doen in de wetenschap? Beschik je daarnaast over goede communicatieve en schrijfvaardigheden? Dan zijn we zeer waarschijnlijk op zoek naar jou! Contactadres: Dr. Eric Vuurman (043-3881046, E.Vuurman@np.unimaas.nl) of Dr. Petra Hurks (043-3884269, pm.hurks@psychology.unimaas.nl).

GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdgw.unimaas.nl

Mededeling voor co-assistenten (m/v!)

Wil jij weten hoe je later de balans kunt vinden tussen je werk als arts en je privé-leven? Vraag je je wel eens af hoe je ooit aan die opleidingsplek moet komen? En denk je: kinderen leuk, maar wanneer dan? Op woensdagmiddag 15 maart organiseert de VNVA (Vereniging van Nederlandse Vrouwelijke Artsen) een co-middag. Het zal een interactieve middag worden, waarin er plaats is voor discussie en je advies kunt vragen aan ervaringsdeskundigen. Locatie: Uns 40 van 14.00 tot 16.00 uur. Deelname kost 2 euro. Inschrijving via: comiddagVNVA@gmail.com. Vermeld je naam en studiejaar. Maximaal aantal deelnemers: 30.

PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl BO FdP, UNS 40 oost, voor vrij. 12.00 uur.

Openingstijden spreekuur onderwijsbalie Bureau Onderwijs psychologie

Het spreekuur voor studenten psychologie is op maandag

t/m vrijdag van 10.00-11.00 uur. In de eerste én de laatste week van het blok is de onderwijsbalie ook van maandag tot en met donderdag van 15.00-16.00 uur geopend. Spreekuren vinden uitsluitend plaats bij de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

Mededeling voor doctoraalstudenten

In week 3 is er een brief naar uw studieadres gestuurd met belangrijke informatie over de afbouw van het doctoraalprogramma. Mocht u genoemde brief niet hebben ontvangen, b.v. in verband met een verhuizing, verzoeken wij u uw adresgegevens te controleren bij Bureau Onderwijs. Voor een exemplaar van de brief kunt u zich wenden tot BaMa-coördinator Jet van der Pluijm (kamer 5.755, tel. 3882175).

Studieadviseurs

Studieadviseurs zijn Desiree Houben (desiree.houben@psychology.unimaas.nl), Uns 40, oost, k. 5.753, tel. 043-3881936 (voor studenten van wie de achternaam begint met de letters A t/m K) en Gerda Galenkamp (g.galenkamp@psychology.unimaas.nl), Uns40, oost, k. 5.753, tel. 043-3881888 (voor studenten van wie de achternaam begint met de letters L t/m Z).
Het is raadzaam om vragen die zich aartoe lenen bij voorkeur te stellen via e-mail. Afspraken kunnen worden gemaakt via het secretariaat van bureau onderwijs, tel. 043-3881911 (Isabel Hikisch) of 043-3884346 (Renske Kock).

Resits Masters, locatie: UNS50, Groene zaal (0.406)

Resit EH413, tu 14-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit PL423, tu 14-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit W0434, tu 14-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit DP445, tu 14-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit CN454, tu 14-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit NP464, tu 14-02-06, 16:00-18:00 hrs

Resit EH414, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit PL424, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit W0433, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit DP446, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit CN455, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs
Resit NP465, th 16-02-06, 16:00-18:00 hrs

Gezocht: Stagiair (e) voor ontbijtstudie

Voor informatie zie faculteit der gezondheidswetenschappen

RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel Engels Bur. Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

E Study in Macau, China for four weeks in June and July 2006

- Academy of International Trade Law
- Intellectual Property Law School
- Intellectual Property Seminar
In cooperation with the Institute for European Studies of Macau (IEEM), the Faculty of Law of Maastricht University enables students to study in Macau, China for four weeks, from 19 June until 14 July 2006.
Students interested in attending the 2006 Macau Programme may apply for a place with Prof. A. Kamperman Sanders or Prof. P. Van den Bossche before 10 April 2006. (more information: www.unimaas.nl)
For the full programmes see <http://www.ieem.org.mo/>

Voorlichtingsavond deeltijdstudie Rechten

Op 20 februari a.s. is een voorlichtingsavond gepland voor studiekeuzers die geïnteresseerd zijn in de deeltijdstudie Rechten.
Deze avond begint om 18.45 en vindt plaats in het gebouw van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid aan de Bouillionstraat 3, Statenzaal of kamer 0.118.
Informatie via Bureau Marketing en Communicatie, Faculteit der Rechtsgeleerdheid, tel. 043-388 3067.
Aanmelden: voorlichting-fdr@facburfdgw.unimaas.nl

Spreekuren studieadviesing

Afspraken met de studieadviseurs kunnen uitsluitend worden gemaakt via het secretariaat van het Opleidingsinstituut (043-3883045).

Inloopspreekuur

Dit spreekuur is bedoeld voor degenen die een relatief eenvoudige vraag hebben waarop een kort antwoord mogelijk is; een afspraak maken is niet nodig. Het inloopspreekuur van de studieadviseurs vindt plaats op dinsdag van 11.00 - 12.00 uur (H. Vliex) en op woensdag van 11.00-12.00 uur (M. Elsenburg)

Telefonisch spreekuur

Voor korte vragen kunt u ook telefonisch contact opnemen. Het telefonisch spreekuur van de studieadviseurs vindt plaats op dinsdag van 10.00 - 11.00 uur (H.Vliex) en woensdag van 10.00-11.00 uur (M.Elsenburg), telefoon 043-3883045.

Afspraken voor de studieadviseurs kunnen gemaakt worden bij de onderwijsbalie, tel. 043-3883045

Vacature-nieuwsbrief

Het facultaire Alumni-bureau brengt de (oud)studenten van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid via een nieuwsbrief van de hoogte van vacatures die door andere oud-studenten aan het Alumni-bureau worden doorgegeven. Je kunt je voor deze nieuwsbrief aanmelden bij mr. Ellen van Hezik, FdR-alumni-contactpersoon en werkzaam bij de Afdeling Communicatie van de juridische faculteit. Zij is per e-mail bereikbaar op meesterwerk@law.unimaas.nl. Kijk voor meer informatie op www.meesterwerk-UM.nl

Voor alle FdR-studenten

Iedere FdR-student die een scriptie gaat schrijven, dient zich (na persoonlijk contact te hebben gehad met de begeleider) in te schrijven via het aanmeldingsformulier in het elektronische scriptiedossier.

Dit geldt voor het Bacheloressay, de Masterthesis en nog te starten doctoraalscripties. Hoe is het scriptiedossier te bereiken? Via EleUM, onder de Community "Student FdR".

VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturnummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor reïntegratiekandidaten, herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebreken geschiktheid hebben reïntegratie- en herplaatsingskandidaten de voorkeur.

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via <http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl/> of bij het Loopbaancentrum, tst. 85323/ 85324, Bonnefontenstraat 2, Maastricht.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

BdU

Junior secretaresse (v/m), 20 uur per week

Taken: Bij het CvB is een vacature voor de functie van een enthousiaste junior secretaresse.

Taken: het voeren van correspondentie; elektronisch agendabeheer; afhandelen van telefoonverkeer; behandle ling post; organiseren van vergaderingen; ontvangen van gasten; bijhouden van archief.

Functie-eisen: HAVO/VWO en secretaresse opleiding, liefst met relevante werkervaring, goede beheersing van Nederlandse en Engelse taal (woord en geschrift), brede inzetbaarheid, kennis van Word en Outlook, collegiaal, initiatiefrijk, ondernemend, klantgericht, communicatief, integer, discreet.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 3 jaar. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.241,- conform schaal 06, bij een fulltime dienstverband.

Informatie: Bij Mw. Y. van den Bergh, tel.: 043-388 3154, e-mail: y.vandenbergh@bu.unimaas.nl
Vacaturnummer: AT2006.025 / pzadvacatures@dirad.unimaas.nl

FdAW

Mdw. Studentenzaken (Student Affairs Assistant) v/m, 38 uur per week

Taken: Premium-beheer (verrooftering; examenadministratie), ELEUM-beheer en ELEUM-opzet; beheer onderwijsruimte es; vervullen baliewerkzaamheden.

Functie-eisen: HBO; moet goed onder (tijds)druk kunnen werken; moet kunnen werken met Access/Word/Outlook/Excel; accuraat; goede beheersing van het Engels in woord en schrift; kennis van Premium en ELEUM is een pré.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 1 jaar. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.473,- conform schaal 07. Het betreft een fulltime vacature, echter 0.8 fte (32 uur per week) is bespreekbaar.

Informatie: Dhr. A.P.J.E. Brouwers, tel.: 043-3883380.

Vacaturnummer: AT2006.022 / pzdawvacatures@facbu.rfdaw.unimaas.nl

FdGW

Analist (v/m) bij de capaciteitsgroep Humane Biologie / NUTRIM, 38 uur per week

Taken: Verrichten van diverse taken binnen lopende onderzoeken gericht op de relatie vetstofwisseling, obesitas en type 2 diabetes mellitus. Hierbij zult u ook gebruik maken van moleculaire biologische technieken.

Functie-eisen: Hogere laboratorium opleiding. Ervaring met moleculaire of fysiologisch wetenschappelijk onderzoek strekt tot aanbeveling. Wij verwachten iemand met een resultaat gerichte instelling.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 16 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.473,- conform schaal 07. Verlenging is niet uitgesloten.

Informatie: Bij Dr. E. Blaak, Humane Biologie, tel.: 043-3881503, e-mail: e.blaak@hb.unimaas.nl
Vacaturnummer: AT2006.021 / pzdgdw@facburfdgw.unimaas.nl

E FdGW

PhD Student (f/m) Human Biology / NUTRIM, 38 hours a week

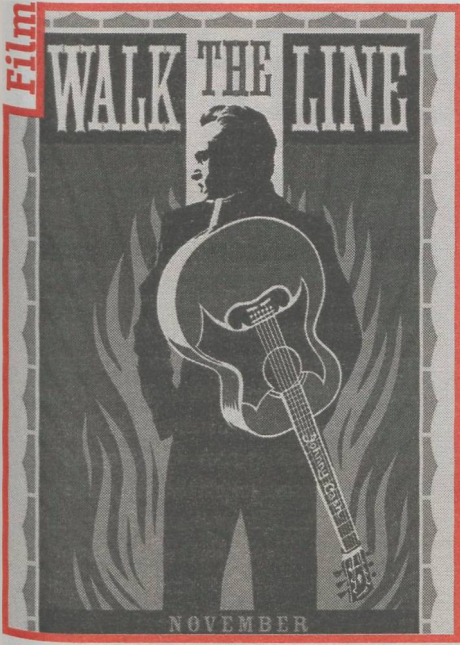
Tasks: Study the early effects of diet on the expression of genes involved in lipid turnover in human muscle with emphasis on the mitochondrial function under the influence of diet. Study the effect of inflammatory factors on the expression of these genes in skeletal muscle after their infusion in man.

Requirements: M.Sc. or equivalent in molecular biology, biomedical sciences, biology, or health sciences. Experience with human studies is a recommendation.

We offer: Temporary for specified period: 48 months. Estimated maximum salary per month € 2.407,-. Your salary would be € 1.877,- gross per month in the first year up to € 2.407,- gross per month in the fourth year according to the PhD-student salary. Every year an evaluation will take place. Project is under the authority of WCFS, Wageningen Centre for Food Sciences.

Information: Prof. E. Mariman, Human Biology, tel.: 043-3882896, e-mail: e.mariman@hb.unimaas.nl
Dr. E. Blaak, Human Biology, tel.: 043-3881503, e-mail: e.blaak@hb.unimaas.nl

Vacancy number: AT2006.023 / pzdgdw@facburfdgw.unimaas.nl



"Hi, my name is Johnny Cash"

★★★★

Walk the line vertelt over het leven van de legendarische Johnny Cash, wiens rol wordt vertolkt door Joaquin Phoenix. De eerste scène begint midden in het levensverhaal, om vervolgens terug te blikken op zijn jeugd. Hij verloor al jong zijn oudere broer Jack door een ongeluk met een houtzaag. Zijn vaders reactie - "I lost the wrong son" - zal hem tot aan zijn dood blijven achtervolgen.

De zanger trouwt, krijgt kinderen en verliest zich in de oh zo bekende wereld van 'the rich

& famous'. Gebukt onder de continue zoektocht naar erkenning van zijn vader, in wiens ogen hij niets goed kan doen, verschijnt er een lichtpuntje in zijn leven: zijn jeugdidool June Carter (Reese Witherspoon). Deze zangeres komt uit een grote muziekgfamilie die haar zangtalent niet erkent. Cash ziet het wel en samen trekken ze volle zalen. Cash zijn huwelijk mondt intussen uit in een scheiding. Hij probeert toenadering te zoeken tot Carter die zelf ook verward is in de nasleep van verschillende mislukte huwelijken. Zijn verleidingspogingen zetten weinig zoden aan de dijk, iets dat wordt beschreven in *It burns, it burns, the ring of fire*.

Het is niet verwonderlijk dat *Walk the Line*

verscheidene Oscarnominaties (onder andere voor beste acteur en actrice) in de wacht heeft gesleept. Phoenix en Witherspoon spelen vol overgave en zingen, na de nodige zanglessen, alle nummers zelf. Phoenix toont heel geloofwaardig een kwetsbare Johnny Cash: de onverantwoordelijke en aan pillen verslaafde dromer die hunkert naar de liefde van Carter. *De Volkskrant* roemt vooral Reese Witherspoon: "Zij maakt van June Carter, de zangeres bij wie Cash zelfvertrouwen, redding en inspiratie hoopt te vinden, een indrukwekkend personage." Dat het hier ging om echte liefde, moge duidelijk zijn: Johnny Cash overleed in 2003, vier maanden na zijn vrouw June.

■ Lotte van Bijsterveld



Toekomst van televisie op radio

Radioreportages hebben altijd iets knulligs ouderwets, het zal met de geluidseffecten te maken hebben. Hoor je eerst een halve minuut vogeltjesgefluit en vervolgens een fluisterende verslaggever: "We staan nu in een volière" - dat werk.

Jan Peels, verslaggever voor *De Ochtenden*, pakt het echter allesbehalve ouderwets aan. Hij maakte vorige week een reportage die *TV Kijken in 2015* heette. Op de *high-tech* campus in Eindhoven bezocht hij het 'Philips homelab', waar wetenschappelijk directeur Emile Aarts met zuidelijke tongval van zijn toekomstvisie kond deed. En die reikte verder dan schermen zo groot als flatgebouwen of zo klein als mobiele telefoons, opvouwbaar televisies of

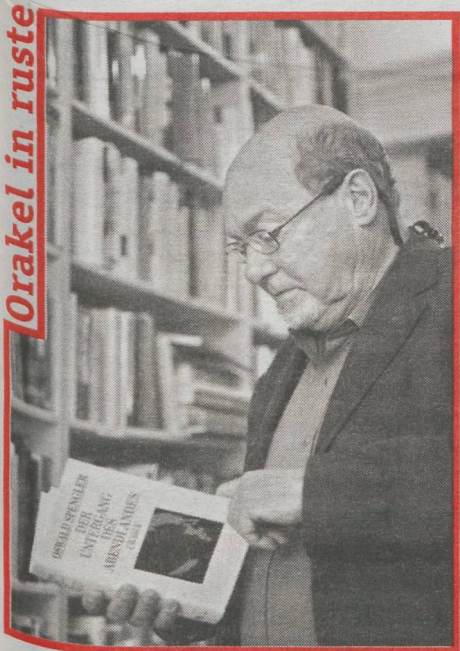
televisies met lampen die de kamer doen verkleuren afhankelijk van wat er op het scherm te zien is.

Dat digitale televisie de toekomst heeft, staat buiten kijf. Omdat een plek op de kabel dan niet langer noodzakelijk is, zullen er tientallen kanalen bij komen. Programma's worden meer en meer 'cross-mediaal', bestemd voor zowel televisie als radio en internet. De kijker kan in 2015 zelf kiezen waar en wanneer hij wat precies bekijkt. De televisie-met-hard-disc-recorder helpt een handje mee door programma's die jou waarschijnlijk aanspreken, op te nemen en samen te vatten. Alles heeft een prijskaartje natuurlijk: alleen wie flink betaalt hoeft geen reclame meer te verstouwen.

Trots vertelde Jan Peels over het *Follow Me*-systeem: "Als je aan het poetsen bent in huis, dan hoef je niet meer in één kamer keihard de muziek aan te zetten. Je kunt namelijk overstappen op beeld, en in elke kamer waar je komt gaat de televisie aan. Het programma volgt jou!"

Zo blijkt zelfs de grootste visionair beperkt in zijn fantasieën. Want dat we in een toekomst van *High Definition Television*, *Hard Disc Recorders*, opvouwbaar beeldschermen, vernuftige informatiesystemen en *Follow Me* nog steeds ouderwets met een emmertje sop van kamer naar kamer moeten lopen, daar gelooft natuurlijk helemaal niemand in.

■ Lynn Berger



Terreur en rechtvaardigheid

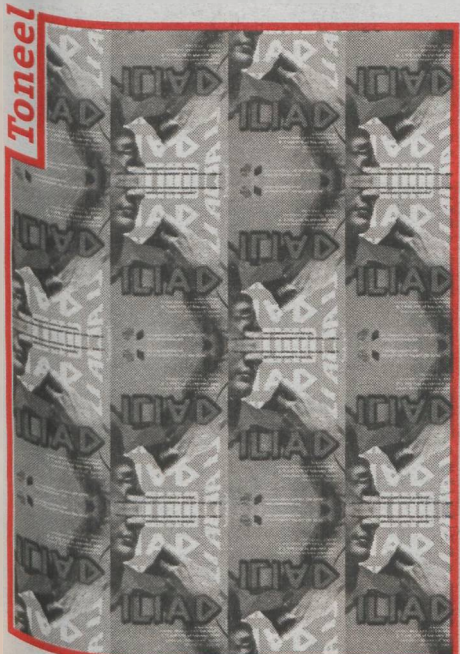
St. Petersburg 1905. Een cel van de Sociaalrevolutionaire Partij heeft een bomaanslag voorbereid op een grootvorst. Zijn gewelddadige dood zal de onafwendbare bevrijding van het volk uit zijn staat van onderdrukking dichterbij brengen. Moorden om in de toekomst nooit meer te hoeven moorden. In 1949 schreef Albert Camus een klassiek toneelstuk over deze zaak: *de rechtvaardigen*. Toneel gaat over mensen en hun kwesties. We krijgen te maken met de bekeerde jonge dichter en burgerman Janek die uitverkozen is de bom te gooien; zijn maat en tegenvoeter, de proletarische *hardliner* Stepan, ontvlucht uit een kamp in Siberië; de zichzelf voor de goede zaak offerende Dora, belast met het vervoer van de bom en ander koerierswerk; de schimmige leider van de cel, een over-

lever in de beste tradities van een oligarchische partijbureaucratie. En natuurlijk ook de grootvorstin die de moordenaar in zijn cel opzoekt. En anoniem, behalve de grootvorst zelf, zijn neefje en nichtje.

Bij een eerste gelegenheid gooit Janek de bom niet omdat de kinderen in het rijtuig zitten. Het doel heiligt niet alle middelen. Onschuld moet ontzien worden. Met een beroep op de partij en de paradijselijke toekomst vindt de moordenaar een gelukkige dood. Op het moment van executie heeft hij zijn vrijheid gewonnen en zijn offer gebracht. Aan het eind krijgt zij op eigen verzoek de opdracht de volgende bom te werpen. Maar blijft zij niet moorden om één met haar geliefde te zijn?

Camus schreef teksttoneel. Het psychologische realisme in de onderlinge verhoudingen van de personages staat niet op zichzelf, maar is de drager van de voortschrijdende argumentatie over terreur en rechtvaardigheid. Vervang overal in de tekst "de bevrijding van het volk" door "de overwinning van mijn godsdienst" en Mohammed B. kan zo één van de rollen spelen. Zij het dat Camus beter schrijft, minder wijdloepig is en dat acteurs overtuigender zijn dan echte revolutionairen. In het Huis van Bourgondië kunt u donderdag-, vrijdag- en zaterdagavond nog terecht voor een interessante hedendaagse opvoering in een prachtig tijdloos decor.

■ Hans Philipsen
Reserveringen: 043-3219960



Goden die elkaar het leven zuur maken

"Imagine a dinner with your fucked-up family. Imagine what it would be like to sit with them for ever and ever and ever..." Het is een schrikbeeld dat werkelijkheid wordt in het Engelstalige toneelstuk *Iliad*, opgevoerd door studententoneelvereniging Alles is Drama. Ondanks de naam is het stuk allerm minst klassiek, benadrukt regisseur Monique Baas. "*Iliad* is mijn Engelse vertaling van *Ilias* van schrijver Oscar van Woensel uit 2003. Homerus' klassieke werk draait vooral om de Trojaanse oorlog, maar bij ons is dat niet zo. *Iliad* gaat over tien Griekse goden die zich in de hemel bezighouden met eten, drinken en elkaar het leven zuur maken." Baas koos het stuk vooral om de combinatie van tragiek en komedie. "Toen ik het script voor het

eerst las moest ik hardop lachen. Dat is altijd een goed teken."

Op de audities, een paar maanden geleden, kwamen verrassend veel mensen af. Zo'n "ruime keuze" komt een stuk meestal ten goede, vertelt productie leider en bestuurslid van Alles is Drama, Anna Custers. "Hoe meer mensen er komen hoe beter je de rollen kunt casten. Sommige kandidaten zijn goede spelers maar pasten niet zo goed in het stuk. Die vielen dus af." Voor hen die wel een rol kregen, volgden vier maanden intensieve repetitie. De zenuwen, die nu beginnen toe te slaan, kunnen volgens regisseur Baas geen kwaad: "Daar gaan ze beter van spelen." Ze heeft zelf ook een beetje stress. *Iliad* is een van haar afstudeerprojecten voor

de toneelacademie. Het is de eerste keer dat ze met zo'n grote groep werkt, en dat is wennen. "Het gaat aardig, maar ik heb duidelijk minder tijd om gezellig te doen."

Voor Baas en haar acteurs betekenen de uitvoeringen deze week het sluitstuk van een drukke periode. Voor de bestuurders van Alles is Drama is van rust voorlopig echter nog geen sprake. Custers: "Ter gelegenheid van ons 25-jarig bestaan organiseren we een theaterweek, open feest en een musical. Lekker druk dus."

■ Marlies van de Wiel

Iliad op 9 en 11 februari in het Kumulustheater. Aanvang 20:00 uur. Kaarten 6 euro, studenten 4 euro. Voor meer info: www.allesisdrama.com



EVA

Alla

Normaal gesproken kom ik er nooit, echt niet, maar afgelopen week ben ik er toch beland: de Alla. De komende drie maanden ga ik stage lopen en mijn afscheid van het Maastrichtse studentenleven moet op gepaste wijze gevierd worden. Láát moet het worden en láág moeten we gaan – diep zinken tot diep in de nacht, daar is de Alla bij uitstek geschikt voor.

Dus dalen ik en mijn medefeestgangers af in de diepste diepten van de poel des verderfs, waar natuurwetten een nieuw aanzien krijgen. Het is er stamp- en stampvol. Dat weerhoudt de aanwezigen echter niet van de dringende behoefte zich te voort te planten - ik ken maar weinig plaatsen waar de seks er zo van af druïpt. Er wordt nauwelijks verhuld waar het om gaat: pompen of verzui-pen.

Een jongen met een varkenskop en slagershanden vraagt of ik soms een stukje worst lust. Een ander pakt het wat eleganter aan: hij heeft een waterbed van twee bij twee meter, vertelt hij, nog geen honderd meter van de Alla vandoan. Interessant. Maar voor ik kan reageren, verties ik mijn evenwicht, doordat een puistige puber zijn armen om mijn benen heeft geslagen en op zijn knieën smeekt hem te trouwen. Liever niet, maak ik hem duidelijk, terwijl ik weer opsta. Hij verbergt deze afwijzing door uit volle borst mee te zingen met de muziek: "Haia hiee, haia hoee, haia há há, haia hóe hóe!" Het laat zich tweeledig interpreteren: als opgewekt deuntje en als jammerlied.

Tot zover niets nieuws onder de zon, precies wat er van een avondje Alla te verwachten valt. Wat ik echter was vergeten, was dat het er stinkt. Heel erg stinkt. Het is meer dan het gebruikelijke mengsel van rook en verschaald bier. Het is, om het aardig uit te drukken, complexer. De rook- en bierlucht wordt aangevuld met de geur van bitterballen, knoflookboeren van vooraf naar binnen geschrokke shoarma, goedkope, toiletverfrisserachtige eau de cologne (citroen) en blauwe Euroshoppergel waarmee een paar uur geleden nog tante-Sidoniakuiven geboetseerd zijn. En zweet, niet te vergeten. De glimmende, roodaangelopen hoofden en donkerpaarse plekken in turquoise overhemden vormen het zichtbare bewijs.

Dan doemt er een allesdoordringende putlucht op: iemand op de dansvloer heeft een scheet gelaten. Er ontstaat een grote kring rondom de dader, die opeens, als een klein zigeunerkindje, helemaal alleen staat. Hij knijpt er tussenuit en langzaam sluit de kring zich weer. De voorspelachtige taferelen worden weer opgevat. Maar voor mij was het genoeg. Tegen stank valt er geen oogje dicht te knijpen. Een nieuw Alla-loos tijdperk breekt aan.

Huibers graaft dieper



Illustratie: Simone Golob

Een van mijn liefste vriendinnetjes heet Karen. We leerden elkaar vijftien jaar geleden in Utrecht kennen tijdens de introductiedagen van de universiteit. We zaten in elkaars intro-groepje. Karen was stoer want zij had al een kamer, in de Domstraat nog wel. Karen is nog steeds stoer. Ik hou van Karen, zeg maar.

Zo maar een avond in onze favoriete kroeg, voordat we gaan dansen. Het is 2006. Na drie bier en wat wetenswaardigheden valt Karen met de deur in huis: "Ik ben mijn idealen kwijtgeraakt. Ik was ze spuugzat. Vroeger kon ik niet eens naar Nova kijken zonder in opstand te komen, weet je dat? Zag ik weer iets over Chinese zwerfkinderen, móest en zou ik naar China om de misstanden daar te filmen. En ik weet geeneens hoe een camera er van dichtbij uitziet."

"Of het milieu. Kun je nog herinneren dat ik per se bij Greenpeace wilde? Ik moest zo nodig de wereld verbeteren, er zat gewoon niets anders op."

"Nou voelde ik me meestal al kut wanneer ik weer een nieuwe bron van ellende op het spoor was gekomen. Al dat onrecht, die pijn en dat

verdriet, eigenlijk kon ik daar helemaal niet tegen. Maar ik voelde me meestal nóg slechter omdat ik er uiteindelijk niets aan deed. Een schuldgevoel, jongen. Ik ben geen zeehondjes gaan redden, ik heb geen opvanghuizen opgericht. En als je dat gevoel maar vaak genoeg krijgt dan gaat het knagen, echt waar."

Karen tilt fier haar hoofd op en glimlacht: "Ik

verstriken van de tijd, het hoort er nu eenmaal bij. Maar dat wil niet zeggen dat het niet een beetje pijn doet.

Dus we proosten feestelijk, "Op de verloren idealen!", en schudden lacherig het hoofd. Ja, ze kan er inmiddels wel om lachen. Wat een rare ideeën hielden we er vroeger toch op na, vind je niet? Romantici, dat waren we! Maar als het

Je wordt ouder en wilt de wereld niet meer verbeteren

ben aan mijn idealen ten onder gegaan, zou je kunnen zeggen. Dus ik heb ze de deur uitgedaan. Weg ermee. En ik voel me zóveel beter. Kan ik me eindelijk weer richten op de dingen in mijn eigen leven die ik belangrijk vind. Wacht, ik krijg een smsje. Jij nog een biertje?"

De teloorgang van onze idealen. Het is van alle tijden en van alle generaties. Nu zijn wij toevallig aan de beurt, maar de volgenden staan al klaar. Een rite de passage (mooi woord trouwens), de onvermijdelijke loutering met het

even stil is, en ik zoals gebruikelijk mijn zonden overdenk, tuurt Karen tussen half geloken ogen net iets te lang in het wazig oneindige, met de brokstukken van gebroken dromen aan haar voeten, en lukt het me pas bij de derde slok bier om de brok in mijn keel weg te spoelen.

Prangende levensproblemen? Huispsycholoog dr. Marcus Huibers weet raad: huibers@obs.unimaas.nl

SKY HIGH

21

2002

Iemand klopt op de deur, rammelt aan de klink, mompelt iets en loopt dan onverrichter zake de gang weer in. In de kamer bleef het even doodstil, dan herneemt de natuur haar loop, kleine kreetjes zijn het, minder nog, gedempte luchtstoten, "uh, uh", steeds sneller niettemin, op het ritme van die doelbewuste hand tussen haar benen. Vera hijgt, duwt haar bekken naar voren en komt bijna los van de bureaurand waar ze even tevoren is neergezegen, haar rokje opgesjord tot boven haar middel, het slipje opzij getrokken. Haar rechterhand jaagt over zijn kruis, tijd om de rits te openen was er niet, maar ze voelt het kloppen en bewegen en houdt het niet meer, een gesmoord hoog geluid ontsnapt aan haar keel, haar hoofd valt naar achteren en langzaam weer naar voren, naar de schouder van Jan-Willem die haar opvangt en stevig omhelst. "Ben jij ook..." informeert ze zachtjes, "nee, nee, en dat is maar goed ook want anders kan ik me niet meer in die broek vertonen, Jezus Vera, wat is dit opwindend, waarom heb ik je in godsnaam al die jaren niet eerder aangesproken, wat een eeuwige stommitheit".

Vera staat intussen weer en dept met een papieren zakdoekje het vocht down under. "Nou, misschien omdat je wist dat ik getrouwd was met je collega?", oppert ze.

"Ja, misschien was dat het, dat soort dingen maakt mij altijd wat aarzelend, dat moet ik wel toegeven. Niet uit morele overwegingen hoor, meer dat het zo'n gedoe geeft."

"Zo, mooi is dat, die moraal van jou", zegt Vera terwijl ze op hem toeloopt, op haar tenen gaat staan en hem innig zoent. "Maar gedoe, dat moeten we niet hebben. Jij doet gewoon tegen Waldemar, ik ook, geen mens komt

hier iets van te weten, oké? Dat kun je toch wel opbrengen?" Jan-Willem knikt. Vera loopt naar de deur en draait zachtjes de knop om waarmee ze hem tien minuten geleden op slot heeft gedaan. Geen geluid op de gang, alleen veraf wat stemmen. Gerustgesteld loopt ze terug naar haar bureau. "Luister jongen, ik heb Wally voorgesteld om een keertje met jou te gaan praten over zijn proefschrift." Jan-Willem frons zijn wenkbrauwen, Vera vervolgt: "Ja, ik weet het, maar hij is erop gebrand het toch nog een keer te proberen en ik dacht, als jij hem nu wat tips geeft, een mooi onderwerp waar hij niet in verzuipt, wat denk je?" De frons tussen de wenkbrauwen is dieper geworden. "Stel je daar niet te veel van voor Vera. Hou me te goede, Waldemar is een ontzettend goeie docent, een aardige jongen verder, maar sorry dat ik het zeggen moet, veel verstandigs heb ik hem nog niet zien publiceren. Niets van enige originaliteit in ieder geval."

Vera zucht. "Daar was ik al bang voor, maar wil je het toch niet een beetje proberen? Hij kan soms zo somber zijn, en ik denk dat hier nog wel een uitweg ligt. Kom een keertje bij ons eten, maar niet laten merken dat we het erover gehad hebben hoor."

Die vrijdag zitten ze met z'n vieren aan tafel. Wally en Vera, Ruben, en Jan-Willem, alleen natuurlijk, de eeuwige vrijgezel immers. Wally is in een opperbeste stemming, tevreden met zichzelf dat hij de stoute schoenen heeft aangetrokken en Jan-Willem inderdaad heeft uitgenodigd. Die keek een moment verbaasd, maar Wally had meteen de reden opgebiecht: "Ik wil met jou over mijn onderzoek praten, niet hier op de faculteit, gewoon, informeel, en je kent Vera inmiddels ook een beetje." Met een paar glazen wijn achter zijn kiezen wordt Wally zelfs lollig, informeert quasi-achteloos of Jan-Willem nog wel een beetje aan zijn trekken komt als man alleen, lacht uitbundig als hij de bevestigende grijns van zijn overbuurman ziet. Ruben, gegeneerd maar tegelijkertijd geïntrigeerd, weet niet waar hij zijn ogen moet laten, Vera staat met een "zo kan-ie wel weer Wal" op om nog iets van het fornuis te pakken. Het wordt een gezellige avond.

■ Kootje Bikker

► Wordt vervolgd

MasterSpecial

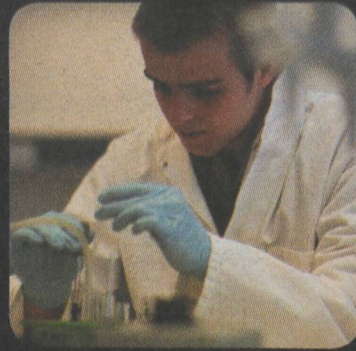
This MasterSpecial is offered to you by the UM Student Recruitment Officers

February 2006



Universiteit Maastricht

30 YEARS OF INTERNATIONAL QUALITY



Planning your next step

You are in the process of finalising your bachelors programme. This implies you have a good overview of your academic field in general and a good idea about what you find specifically interesting. The bachelor-master system offers the opportunity to evaluate your study programme so far and to plan for the next step in your education.

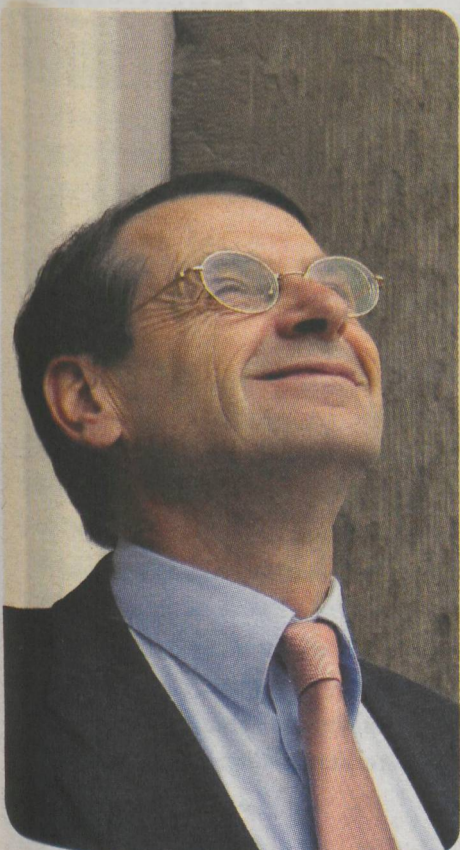
Universities in the Netherlands and abroad are in the process of opening their doors to bachelors graduates from other universities. The possibilities for doing a masters degree are enormous, even though the information is not yet always easily accessible or transparent, as was concluded in a recent study about the impact of and student satisfaction with the introduction of the bachelor - master system. Once again, the choice is yours.

Will you immediately continue with a masters programme or should you get some work experience first? Do you opt for

specialisation in your academic field? Or are you more interested in broadening your scope and including other fields of study in your profile? What kind of career are you envisaging? Is it research you are interested in? Or are you looking for positions outside academia? Is a strong international perspective important to you? Or do you opt for a job in a more national or regional perspective? These are just a few of the questions that are relevant and that might be helpful in planning your future.

Maastricht University offers a broad range of masters programmes that potentially match your interests and specifications. You will find a complete overview of the masters possibilities at Maastricht University in this special edition of the *Observant*. I hope the overview supports your next step.

Dr. ir. Jo Ritzen
President UM



How to make your choice

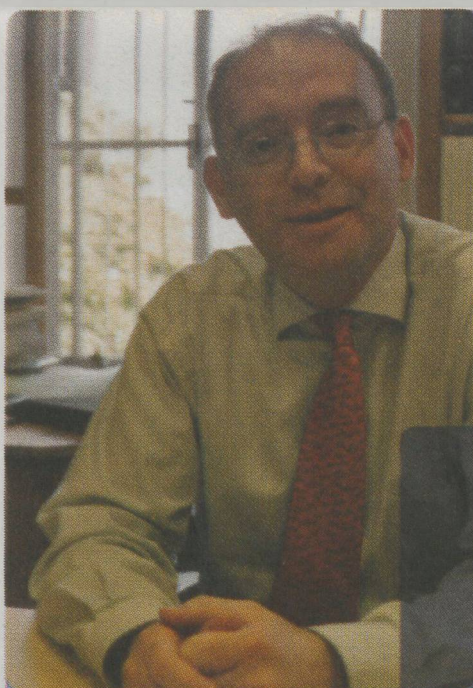
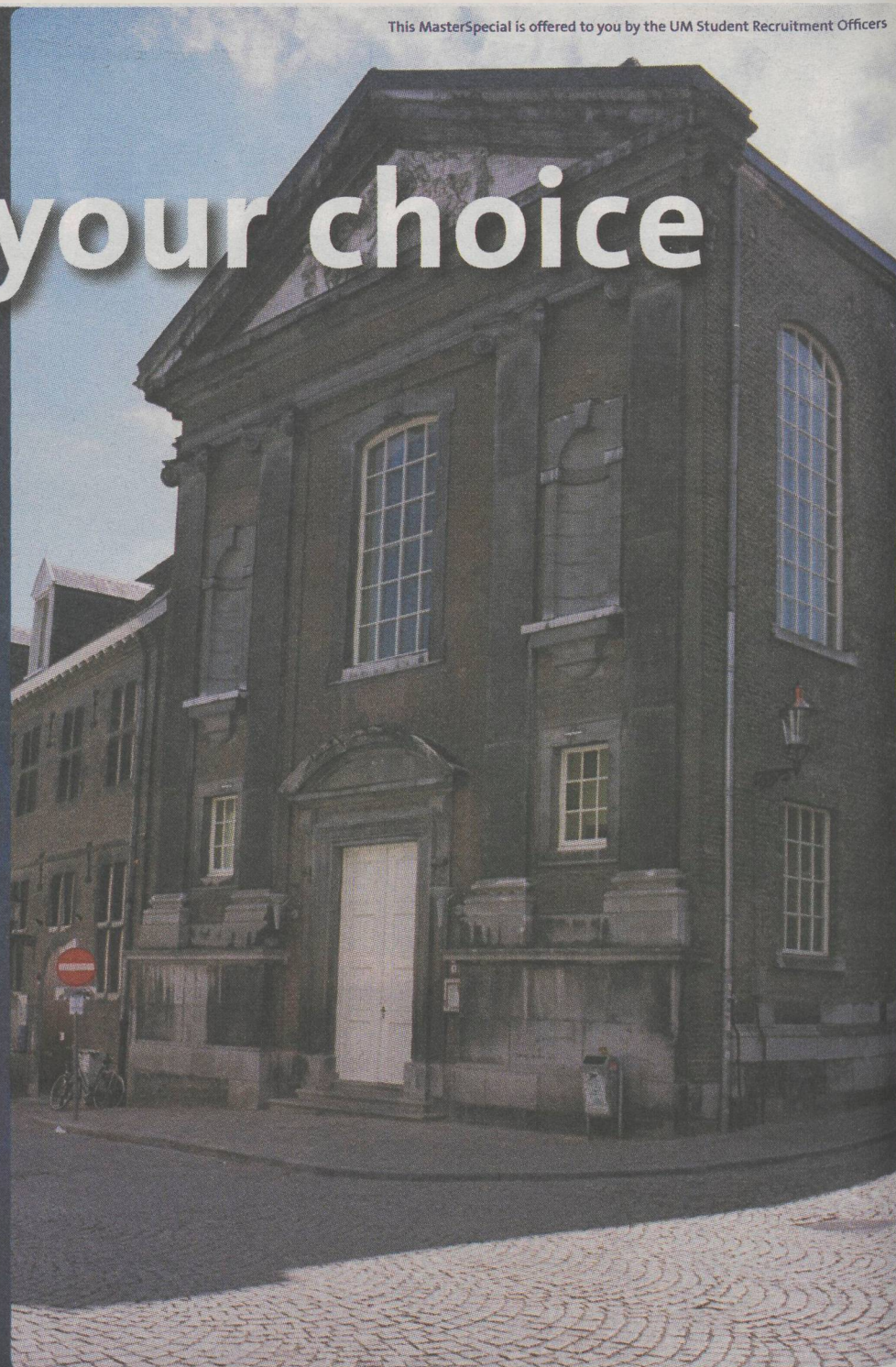
So, you are about to finish your bachelors degree – congratulations! Now what? Continuing your study in Maastricht is certainly worth considering: you have a social life and friends here, you know your way around the city, and you are well acquainted with the university and your professors.

In this special, we outline all UM masters programmes so you can know what is available. If you want to find out more about a programme, the best way is to see the facilities and talk to the professors and the students who are currently following the masters programme you are interested in. You can either join one of the organised information sessions or make an appointment with one of the recruitment officers, whose contact details can be found at the end of each programme description. More information about visiting possibilities can be found at the prospective masters students' website: www.unimaas.nl/masters

If you would like to further explore these options as well as others, you are always welcome at the UM "Careers Centre", which has a wealth of information about study programmes and the labour market. Career counsellors are also available to help you match your individual interests with possible career choices.

In this special, we have also included an analysis of the specific competences acquired by UM graduates compared to graduates of other Dutch universities. Look and see how UM prepares graduates in your field.

Of course, we hope that you continue your studies at UM, but we recognise that this is a big choice and that you should explore all options open to you, including the possibility of continuing your education at another university. We wish you the best of luck in the choice you make, and we would like to support you in any way we can.



"In recruiting junior professionals for the World Trade Organisation in Geneva, my WTO colleagues and I were always looking for candidates with a strong academic record, fluency in English, a good knowledge of another international language and prior international experience (for example as an exchange student). The Law and Language Studies programme prepares you well for such an opportunity."

*Prof. Dr. P.L.H. Van den Bossche, LL.M.
Former Acting Director, WTO Appellate
Body Secretariat*

Law

LL.M. in Law and Language Studies

As a result of economic globalisation and European integration, the legal profession is internationalising at an astonishing rate. There is an increasing demand in the public and private sectors for graduates with a strong academic background, who are fluent in a number of languages and confident in an international environment.

To prepare you for the challenges of the legal profession in the early 21st Century, the Faculty of Law of Maastricht University offers you a new and unique opportunity to broaden your knowledge of the law while simultaneously improving your language skills and giving you experience abroad. The masters programme in Law and Language Studies is a two-year programme combining study of the effects of globalisation and European integration on international, European and national law with intensive French language training. The programme includes a period of study of four to ten months at one or more of the faculty's carefully selected partner universities in the EU, Canada, the United States, South Africa or Switzerland.

The programme welcomes applications not only from candidates with a bachelors degree in law but also from candidates with a bachelors degree in another area of study. Admission is granted only to students with a strong academic background, a high level of English and

preferably at least a basic knowledge of French. Eligible students are entitled to an additional year of Dutch studiefinanciering for this two-year programme.

The Faculty of Law offers the following masters programmes

- LL.M. in Dutch Law
Profiles: Private Law, Company and Business Law, Constitutional and Administrative Law, Criminal Law
- LL.M. in Tax Law
Profiles: Tax Law, Tax Lawyer, International Tax Law
- LL.M. in Legal Practice
- LL.M. in Law, Labour and Health
- LL.M. European Law School
- LL.M. in Globalisation and Law
- LL.M. in Law and Language Studies
- LL.M. in Ius Commune and Human Rights Research

Contact Information

Mrs. A. Heuts
Marketing and Communications Office
T: + 31 (0)43 388 3259
E: masters@law.unimaas.nl
I: www.rechten.unimaas.nl/masters

Arts and Culture/ Political Sciences

Every student wonders from time to time: 'What do I want to do with my life, and where will I work? What career do I want to pursue? In what profession would I be most happy?'

The Faculty of Arts and Culture offers eight masters programmes that can help you answer those questions. Most other programmes focus on a topic using only their discipline, such as economics or law, but our faculty looks at the world from many different points of view. With career-oriented programmes based on different approaches to the arts, culture and society, and programmes that deal with the current situation in Europe and on a global scale, this faculty deals with concepts that can only be truly understood from an interdisciplinary perspective. Furthermore, almost all of our programmes offer you the opportunity to study abroad or do an internship. If you are interested in a profession involving culture, politics, art, media, Europe or society, then the Faculty of Arts and Culture is the place for you! Our alumni go on to exciting careers in areas such as politics, journalism, the arts, consultancy, policy, academia and research.

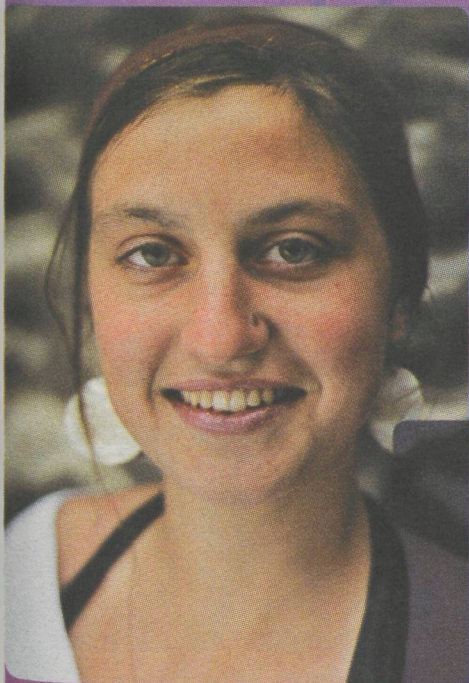
The Faculty of Arts and Culture offers the following programmes

- MA Analysing Europe
- MA Arts and Heritage: Policy, Management and Education / MA Cultuur: beleid, behoud en beheer
- MA Arts and Sciences / MA Cultuur- en Wetenschapsstudies
- MA European Programme on Society, Science and Technology
- MA European Public Affairs
- MA European Studies
- MA Media Culture
- MPhil Cultures of Arts, Science and Technology (2 year programme)

Contact Information

Mrs. Maartje Lieshout
PR Office
T: +31 (0)43 388 33 88
E: masters-info@fdcw.unimaas.nl
I: www.fdcw.unimaas.nl

This MasterSpecial is offered to you by the UM Student Recruitment Officers



Laura Block, Germany

"As a foreign student, I was really pleased with the international and interdisciplinary approach of the Faculty of Arts and Culture. All programmes are taught in English, so I had a variety of programmes to choose from, and I was excited to find programmes that provided a specialisation without losing the bigger picture."

Economics and Business Administration

The Faculty of Economics and Business Administration (FE&BA) is a top-level European faculty in the fields of economics and international business.

We provide high quality education and offer an international perspective in both teaching and research. Small-scale teaching methods supported by an electronic learning environment, a portfolio of international study programmes, and strong incentives for top quality research are the faculty's main advantages.

A masters programme at our faculty will guarantee you

Top quality
both students and independent assessment committees highly value the features of our faculty, which is why it has consistently been ranked at the top in the Netherlands for its academic excellence. The prestigious EQUIS Europe and AACSB international accreditations confirm this top quality: our faculty is one of the very few institutions in Europe that has been awarded both accreditations.

- **International**
the masters programmes are internationally oriented in their content and they offer you the opportunity to cooperate with students of very different international backgrounds. The overall student population is composed of 66 different nationalities; 67% of the masters students have a non-Dutch nationality.
- **Innovative**
the active and student-centred learning approach stimulates you to further develop problem solving skills and teamwork skills. The course contents are based on recent research and they are up-to-date with regard to real life developments.



Carlos Biermann, Colombia

"If I had to summarize Infonomics in one single word, I would say diversity. It includes several knowledge fields like human sciences, law and information technology, all bound by economics. Infonomics is a really new topic that allows you to work in a multidisciplinary environment and helps you to continue your academic career in various countries."

We offer specialised masters programmes in economics and business that will prepare you for the best professional and academic careers. Our masters programmes, all taught in English, start twice a year (September and February):

One-year Master of Science Programmes (MSc)

- MSc International Business (IB)
- MSc International Economics Studies (IES)
- MSc Infonomics (INF)
- MSc Financial Economics (FNE)
- MSc Econometrics and Operations Research (ECT&OR)*
- MSc Fiscal Economics (FE; partly in Dutch)

Two-year Master of Philosophy Programmes (MPhil)

- MPhil Business Research (BR)*
- MPhil Economics and Financial Research (EFR)*

* The MSc Econometrics and Operations Research and both Master of Philosophy Programmes start once per year in September.

Contact Information:

Student Recruitment and Communications Office
T: +31 (0)43 388 2055
(Mon-Fri: 10.00am - 2.00pm)
E: Masterinfo@efb.unimaas.nl
I: www.fdewb.unimaas.nl

Psychology

In the Psychology masters programmes, we help students to specialise in the emerging fields of Biological Psychology and Cognitive Psychology.



Annemieke van Ruiten, the Netherlands

"The fact that you study three aspects – work, organisation, and personnel – is what attracts me. I find it fascinating to investigate how people make decisions or how they handle stress. In my internship at Philips, I learned about a lot of aspects which are important to think of when developing new products: for example about the human behaviour aspect, the technical aspect, and the economic aspect."

We introduce our students to the most cutting-edge research and technology in the field and cover a wide scope of knowledge and theories along with the field specialisations. Our programmes, taught in English, will prepare you for a variety of careers as well as for international work and research.

Our one-year masters of Psychology (MSc) is a challenging programme. Students focus on either Biological or Cognitive Psychology and further specialise in one of the six study tracks. Students follow theoretical courses combined with training in academic, research and professional skills. They also conduct a research internship on which they will base their thesis. A large number of students conduct this internship abroad.

We also offer a Research masters programme (MSc) Biopsychology and Psychopathology, which is a two-year programme with specialisations in Cognitive Neuroimaging, Neuropsychology, and Abnormal Psychology. The programme is designed for gifted students who want to continue their studies at a graduate school that prepares them for a career in research. The Research master also provides solid background for a wide range of other jobs.

The Faculty of Psychology offers the following masters programmes

MSc Psychology, with the following specialisations

- Biological Psychology, with tracks in:
 - Developmental Psychology
 - Cognitive Neuroscience
 - Neuropsychology
- Cognitive Psychology, with tracks in:
 - Experimental Health Psychology
 - Psychology and Law
 - Work and Organisational Psychology

Research masters programme (MSc) Biopsychology and Psychopathology, with the following specialisations

- Cognitive Neuroimaging
- Neuropsychology
- Abnormal Psychology

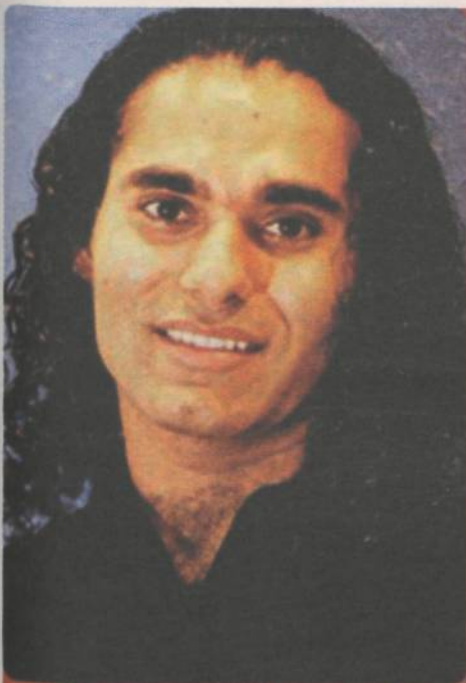
Contact Information Master of Psychology

Ms. Willie Schipper / Ms. Mandy Rouwet
Public Relations
T + 31 (0)43 388 1871 / 388 2209
E: masterinfo@psychology.unimaas.nl
I: www.psychology.unimaas.nl

Contact Information Research master

Ms. Alessia Neyndorff
T: + 31 (0)43 388 1747
E: researchmaster@psychology.unimaas.nl
I: www.psychology.unimaas.nl





Navtej Talwar, India

"At the age of 16, I travelled to Moscow to study Medicine and I graduated in 2003. While in Moscow, I learned about the Faculty of Health Sciences and its high quality and challenging English masters programmes. I found my study extremely stimulating with friendly professors who were a constant source of encouragement. My daily contact with fellow students from all around the world only added to my already rich learning experience. Overall, coming to Maastricht was a perfect decision; it even exceeded my expectations."

Health Sciences

The masters programmes in health sciences have a strong international orientation and encompass the entire field of health sciences ranging from the biological, to the behavioural and the social health sciences.

Both quality and size of the faculty and the range of programmes make the Faculty of Health Sciences unique in Europe and provide students with many research and internship opportunities, along with a wide network of contacts. The masters programmes will prepare you for a successful (international) career.

The Faculty of Health Sciences, established in 1980, is the largest of its kind in Europe. There are currently 2,500 students enrolled in its various educational activities. As a School of Public Health, it has a broader scope than the more traditional Public Health Schools.

In 2004, a panel of distinguished national and international experts concluded that the educational programmes are the best in the Netherlands in the field of Health Sciences. Individual faculty members have won numerous awards for their teaching achievements and received honorary degrees from other universities.

Once you have finished your bachelors degree in a relevant field, we welcome you to continue your study at the Faculty of Health Sciences by enrolling in one of our masters programmes.

The Faculty of Health Sciences offers the following masters programmes

Masters programmes without additional admissions requirements

- MSc in Public Health, with one of the following specialisations:
 - Health Policy, Economics and Management
 - Health Care Studies
 - Health Education and Promotion
 - Work and Health
 - Epidemiology
- MSc in Mental Health Sciences
- MSc in Physical Activity and Health

Masters programmes with additional admissions requirements

- MPhil in Health Sciences Research
- Advanced master of Public Health

Contact Information

Ms. Linda Janssen
 Student Recruitment Office
 T: + 31 (0)43 388 1977
 E: infomastersGW@facburfdgw.unimaas.nl
 I: www.fdgw.unimaas.nl

Molecular Life Sciences

There is no doubt that the 21st century will be known as the century of Life Sciences. This gives graduates of our programmes exciting future prospects in academics as well as business.

All over the world, universities, research institutes and businesses are launching new initiatives in the area of Life Sciences. There is currently a great demand for highly specialised staff, and with the wide-scaled investment programmes springing up throughout Europe, the expectation is that future investments will be enormous. For instance, the EU is already a large supporter of genomics and bio-technology because of the numerous application possibilities for human health. But these specialities are only two of the spearheads for the future scientific developments in Europe. Maastricht is located in a key region of Europe for Life Sciences, which allows you to have a wide variety of learning experiences in the classroom as well as through research and internships. Maastricht University and Universiteit Hasselt in Diepenbeek (Flanders, Belgium) combine their knowledge and experience in a unique collaboration: the transnational University Limburg (tUL). With the guidance of the programme's staff

and curriculum, you will expand your international network and improve your career prospects.

Once you have obtained your bachelors degree in the field of Life Sciences, you will be able to continue your education by enrolling in one of the four School of Life Sciences masters programmes

- MSc in Clinical Molecular Sciences, offered in Maastricht
- MSc in Molecular Health Sciences, offered in Maastricht
- MSc in Bio-informatics, offered in Diepenbeek, Belgium
- MSc in Bio-electronics and Nanotechnology, offered in Diepenbeek, Belgium

Contact Information

Ms. Linda Janssen
 Student Recruitment Office
 T: + 31 (0)43 388 1977
 E: infomastersMLW@facburfdgw.unimaas.nl
 I: www.unimaas.nl



Rinske Vlamings, the Netherlands

"After I finished my bachelors programme in Molecular Life Sciences, having acquired a basis in human biology, I continued studying the masters programme Clinical Molecular Sciences. In this century of Life Sciences, a lot of research needs to be done. You have to know that research is more than the laboratory alone. In the course of this masters programme we learn how to read, think, discuss and work like a researcher."

The labour market for graduates of Maastricht University

In September 2003, the first masters students started at the Maastricht University (UM). Graduates of these masters programmes are now working in the Netherlands or abroad. No research on labour market opportunities for masters graduates has been conducted yet. This is due to the early stage of the bachelor-master structure. Those first research facts will be available at

the Research Centre of Education and the Labour Market (ROA) from March onwards.

Nevertheless, based on other research conducted by ROA, the specific competences acquired by UM graduates compared to graduates of other Dutch universities have been analysed. This research, titled "WO Monitor 2004 / Academic Education Monitor 2004", was conducted among UM graduates in 2004; they obtained both a Drs. degree and a masters degree because of their old-curriculum graduation.

Table 1 shows the results of this research. In general, the level of competence of knowledge, abilities and willingness of UM graduates is equal to or higher than the average level of competences of all Dutch graduates. In particular, the knowledge of the graduates' own field or discipline is higher than average. This is true for graduates of the Faculty of Medicine in particular. Furthermore, UM graduates are better able to

communicate in foreign languages, gather information, come up with new ideas and solutions, and mobilise the capacities of others compared to graduates of other Dutch universities. Moreover, UM graduates of the Faculty of Economics and Business Administration and the Faculty of Psychology are more willing to question their own and others' ideas.

The outcomes of another research project, called 'The labour market by means of education and occupation till 2010' published by ROA last December, shows that Dutch employment will increase with one percent per year in the coming five years. So take the opportunity of obtaining a masters degree to increase your chances in the challenging labour market.

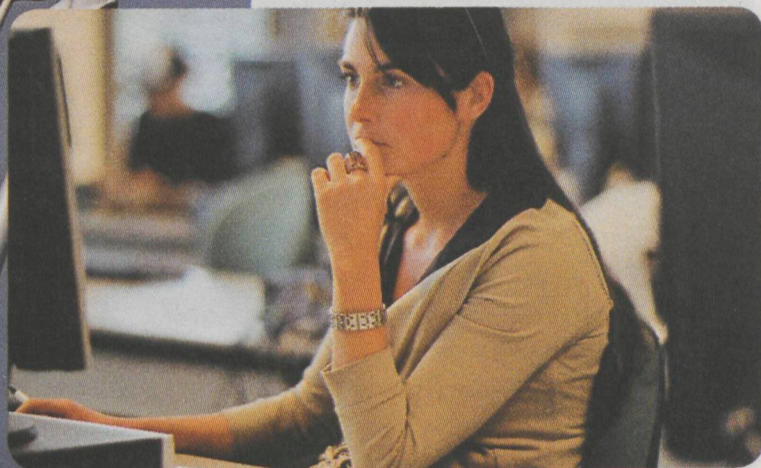


Table 1 - Your own level of competencies*, UM vs. National**

	FdCW		FdEWB		FdG		FdGW		FdP		FdR		Total	
	UM	Na	UM	Na	UM	Na	UM	Na	UM	Na	UM	Na	UM	Na
Knowledge about:														
■ your own field or discipline	46	x	67	65	72	54	66	65	56	60	56	54	64	59
■ other fields or disciplines	46	x	45	41	49	40	30	30	26	29	35	29	37	34
Ability to:														
■ apply your professional knowledge	48	x	63	64	80	70	65	67	52	54	62	56	64	62
■ use information and communication														
■ technology	67	x	76	71	59	59	55	56	65	61	62	58	64	62
■ communicate in foreign languages	67	x	82	67	66	55	44	51	69	55	51	48	61	56
■ gather information	83	x	89	83	92	78	86	85	85	82	83	82	87	82
■ recognize problems and opportunities	58	x	77	73	80	70	73	69	60	66	72	74	73	71
■ interrelate different matters	79	x	86	82	86	77	82	80	77	79	73	77	81	79
■ distinguish main issues from side-issues	75	x	79	75	82	74	78	77	75	73	79	80	79	76
■ reason logically	83	x	90	89	87	85	88	88	85	83	83	84	87	86
■ work within a budget, plan or guidelines	42	x	64	67	37	39	62	58	50	57	47	45	55	54
■ perform well under pressure	71	x	78	76	80	75	74	72	69	70	71	73	75	74
■ take decisive action	58	x	62	55	72	67	56	52	52	51	61	62	60	58
■ come up with new ideas and solutions	67	x	73	66	70	61	74	73	73	71	65	62	72	66
■ learn new things	88	x	91	88	97	87	91	90	92	90	86	86	91	88
■ make your opinion clear to others	71	x	81	70	84	81	76	74	83	75	79	78	79	75
■ cooperate productively with others	79	x	87	84	97	90	86	86	84	81	73	76	85	81
■ mobilize the capacities of others	42	x	61	49	51	46	52	50	49	50	56	42	54	47
■ perform your work without supervision	79	x	90	89	90	81	92	91	85	88	85	84	89	86
Willingness to:														
■ stick your neck out	58	x	72	62	65	57	59	58	64	56	56	59	63	59
■ question your own and others' ideas	75	x	74	65	59	58	67	67	74	67	50	58	66	63
■ stand up for your own point of view	42	x	82	71	54	58	63	62	66	64	72	70	68	66
■ respect the point of view of others	83	x	81	73	67	69	79	75	74	76	72	72	77	73

* Concerns a subjective judgment by graduates, measured on a five-point scale ranging from '1' (Moderately) to '5' (Excellent).

The table shows the percentage of graduates with score '4' or '5'.

** Includes only courses provided by the UM as well as by other universities

x = not applicable

Knowledge Engineering & Computer Science

Increasingly our knowledge-based society is relying on modern techniques from mathematics and computer science. The one-year masters programmes (MSc) of MICC provide challenging application driven programmes for talented students who want to actively help build that society.

Within the Faculty of General Sciences, the Maastricht ICT Competence Centre (MICC) offers Master of Science programmes in Artificial Intelligence, Operations Research and Knowledge Engineering, which focus on the essential topics from computer science and mathematics that are relevant for handling or solving knowledge-related problems. While the Artificial Intelligence programme focuses on specific areas of computer science and Operations Research on mathematics, the third programme, Knowledge Engineering, provides a balanced mixture of the two. These programmes are offered completely in English for an international student population.

Using a Project Centred Learning approach, abstract theory and real life applications are closely intertwined in a stimulating programme with teamwork and plenty of freedom for individual development as well, most specifically in research for the masters thesis.

Artificial Intelligence focuses on the development of systems that perform tasks that are generally acknowledged to require intelligence. The curriculum includes topics

such as games (board games as well as commercial computer games), intelligent search (knowledge retrieval, data mining), intelligent agents (robots), knowledge representation and knowledge management.

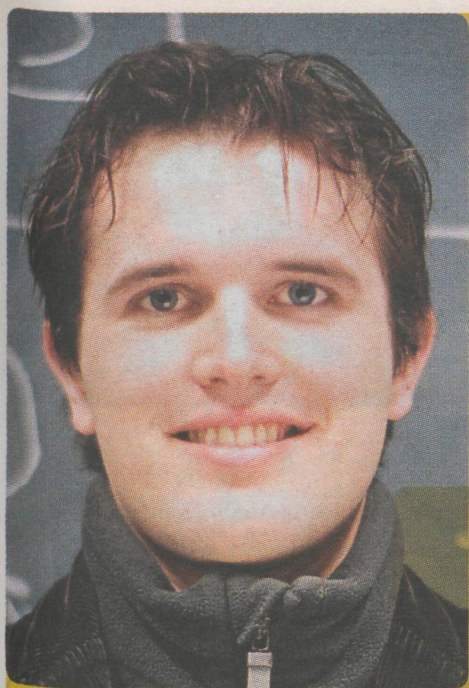
In the Operations Research programme, students encounter mathematical methods and techniques that are employed in systems and control, in decision making and in simulation. Biomedical signal processing, image analysis, gene networks, planning and scheduling of production processes, cost sharing problems and evolutionary games are amongst the topics covered.

Our masters programmes start twice a year (September and February)

- Msc Artificial Intelligence
- Msc Knowledge Engineering
- Msc Operations Research

Contact Information

Mrs. Hilde Porzig
Student Recruitment and
Communications Office
T: +31 (0)43 388 34 55
E: boa-fdaw@facburfdaw.unimaas.nl
I: www.fdaw.unimaas.nl



Boris Kingsma, the Netherlands

"After receiving my bachelors degree, I chose the Master Operations Research. This Master has common ground with Econometrics, but the link with bio-medical research was for me the main reason to follow it. Operations Research fits in well with my bachelors degree in Knowledge Engineering, where you are familiarised with mainly mathematical techniques to generate knowledge from data."

Governance

Humanitarian aid after Katrina, global warming and brain drain are typical examples of governance issues – issues to be tackled at the base; issues to be solved by creating and implementing effective policy.

The Maastricht Graduate School of Governance (MGSoG) starts at the base by training students to study contemporary public policy issues. In our programme, you will learn how to design, implement and evaluate public policy in order to strengthen democratic governance in domestic and international organisations as well as governmental institutions.

The process of governing is no longer the exclusive responsibility of politicians and civil servants. You could end up working with semi-private, private and non-governmental organisations, which are now important actors in all stages of complex policy processes. Our programme will help you learn how to conduct policy design, policy analysis, risk assessments, policy monitoring and evaluation, and assessments of policy research.

If you like to learn in an international environment that encourages teamwork and open discussion, then our programme may be right for you. Apply now and change our future!

MGSoG offers PhD programmes and a masters programme in Public Policy and Human Development (MSc) with specialisations in

- Social Protection Financing
- Social Protection Policy
- Public Policy and Human Development
- Economic Policy Research
- Economic Policy Management

Contact Information

Ms. Rally Schwachöfer
Public Relations
T: + 31 (0)43 388 3411
E: info-gov@governance.unimaas.nl
I: www.governance.unimaas.nl



Lina Salanauskaite, Lithuania

"Wonderful, professional teachers; the combination of theory and practice contributes to real life solutions which can be applied directly in future work situations."



Alumni Office

The Alumni Office helps you stay in touch with your

Alma Mater and your peers after you finish your bachelors or masters degree. The Office also has an extensive network of alumni who can help you now by providing traineeships and assistance in finding a job. Feel free to come by our Office to find out more about our services.

The UM Alumni Office is the central contact for all UM alumni. Together with the faculties (Alumni Platform), it organises numerous activities and offers special services for about 22,000 UM alumni all over the world. These services range from:

AlumniNetwork: www.alumni.unimaas.nl

On this website you will find the latest news, a calendar with alumni activities, job information, vacancies posted by alumni, career planning and courses, and special alumni services. With a personal access code, alumni can check their personal records, update them and look for other graduates online;

ContinuUM

The Alumni Office is also responsible for the production and distribution of the alumni magazine ContinuUM. The magazine aims to inform all alumni about education, research, and other activities at UM, and it intends to strengthen and expand contact with and among alumni;

Newsletter

You can subscribe to the digital newsletter by sending an email to alumni@ssc.unimaas.nl;

Alumni Circle Meetings

Alumni Circles form a network for UM alumni living in a particular region. Sustained by the Alumni Office, they organise meetings and drinks to provide the opportunity to stay in contact with other UM alumni and your Alma Mater. There are Circles in the Netherlands, Belgium, Germany, United Kingdom and the United States. New Circles start up regularly all over the world. At the heart of the active Alumni Circles are the alumni committees, or core groups, headed by a contact person. A Circle's success largely depends on the initiatives and the commitment of these core groups.

Maastricht University greatly values the relationship that has been developing over the years between the university and its alumni. It is, after all, this relationship that makes each alumnus an important ambassador of UM, both in the Netherlands and abroad.

If you would like to get in touch with UM alumni in your field, join an Alumni Circle or receive ContinuUM or the digital newsletter, then please contact the Alumni Office or your Faculty Alumni Coordinator. We are happy to hear from you, even before you graduate!

"Back in 1997, I started at UM, where I graduated as a master in International Business (2003) with a specialisation in Management and Organisation. The masters programme combined thorough academic education with international experience.

I found that my UM masters experience was very useful for working in a multinational environment. I have been working for Shell for almost three years now. Currently, I am working as an HR advisor for the Dutch Retail organisation, which manages 500+ fuel stations.

Although I left Maastricht, I still work closely together with UM through joint campus and alumni activities.

As an important employer for talented graduates and professionals, Shell is actively building professional links with reputable campuses via several Campus Ambassadors Teams, which support alumni working for Shell in establishing professional links with their Alma Mater. The UM team is working closely together with the External Business Relations Office of the Faculty of Economics and Business Administration by:

- Organising and participating in recruitment and career orientation events;
- Supporting parts of the curriculum through case studies, lectures and company visits;
- Knowledge sharing in the field of learning and competency development.

Moreover, we have close contacts with the Alumni Office. We give mutual support in the organisation of alumni activities for both the UM alumni at Shell as well as the wider alumni community. All in all, it is good to keep in touch with my Alma Mater and it is very inspiring to build bridges between students, alumni and professional organisations".

Koen Timmermans, the Netherlands

Alumnus of the Faculty of Economics and Business Administration



UM Alumni Coordinator

Ine Kuppen: ine.kuppen@ssc.unimaas.nl
www.alumni.unimaas.nl

Faculty of Health Sciences

Linda Janssen: l.janssen@facburfdgw.unimaas.nl

Faculty Alumni Coordinators

Faculty of Law

Ellen van Hezik: ellen.vanhezik@facburfdr.unimaas.nl

Faculty of Arts and Culture

Hannie Spronck: hannie.spronck@fdcw.unimaas.nl

Faculty of Medicine

Jan Glatz: glatz@fys.unimaas.nl

Faculty of Economics and Business Administration

Leann Poeth: l.poeth@efb.unimaas.nl

Faculty of Psychology

Willie Schipper: w.schipper@psychology.unimaas.nl

Faculty of General Sciences

Peter Brouwers: PR-fdaw@facburfdaw.unimaas.nl

University College Maastricht

Ina Engelen: ina.engelen@UCM.unimaas.nl

UM Careers Centre

It is well-known that bachelors graduates who are planning their future have a lot of questions like: "Do I want to gain some work experience first after I've finished my bachelor? Or do I want to continue my study and start immediately with a masters programme? And if I choose a master, which programme suits best?"

The UM Careers Centre welcomes students who would like to be well informed of their career and study possibilities after graduation. Students can get personal advice from a career counsellor. The UM Careers Centre offers professional advisory and counselling services, for instance, in career-path guidance in groups as well as individually. These services include trainings in study choices, career management, job applications and specialised workshops.

The Information and Documentation department of the Careers Centre provides extensive information resources on studying (in the Netherlands and abroad) and on the labour market. Students can visit the centre without an appointment to read printed documents, browse various career sites, consult online vacancy websites, check electronic databases or simply surf the Internet Guide and find a well-organised survey of websites on study possibilities and labour markets in the Netherlands and abroad. For other information resources on jobs or study programmes, students can check the Web Catalogue which shows an overview of the resource materials per field of interest and the locations of them in the documentation centre.

The digital programme "De Keuzewijzer" of the UM Careers Centre, which can be found on eleum.unimaas.nl, can also be used to gain insight in your interests, qualities, talents, your personal skills and development, and the features of a profession that appeal to you most. This programme allows you to explore your options and helps you to find out what you want to do next.

For individual advice, don't hesitate to make an appointment with one of the career counsellors. They will assist you in exploring your individual interests and abilities and guide you towards the most fitting programme or job. Choosing a masters programme or finding a job is the first major step in your career development!

More information?

Careers Centre Counselling and Advise

To make an appointment for individual advice: + 31 (0)43 388 5212.

loopbaanstudenten@ssc.unimaas.nl

Information and Documentation department of the Careers Centre

Bonnefantestraat 2, room E. 1.13

+ 31 (0)43 388 5328

Loopbaaninformatie@ssc.unimaas.nl

Opening hours

Mon-Thurs: 11.00 am - 04.00 pm

Fri: 10.00 am - 12.00 am

www.loopbaancentrum.unimaas.nl



Universiteit Maastricht

30 YEARS OF INTERNATIONAL QUALITY

This MasterSpecial is offered to you by the UM Student Recruitment Officers